

Brassói Lapok

Ara 5 lei

Csütöriök
1931. április 2

Főszerkesztő
Szele Béla dr.

76. szám
XXXVII. évtől

Ara 5 lei

Ismét zajlik a belpolitikai élet



Popovici mégis megbukott

Maniu Gyula azt üzent

Bukarest, március 31.

A belpolitikai élet újra erőteljes zajgásnak indult. Ennek egyik oka az, hogy Titulescu és Maniu találkozója nem hozta meg a várt kibontakozás lehetőségét. — Koncentrációs kormányról tehát már nem lehet szó, viszont a jelenlegi kormány megerősödése a kölcsön megkötésével csak nagyon látszólagos valami volt.

A kölcsönügyek lebonyolítása után ugyanis kiderült, hogy a Popovici-ügy, amely néhány napig a meredély szélén tartotta a kormányt, távolról sem intéződött el. Az ország, helyesebben a kölcsön-ügy

érdeke azt kívánja, hogy Popovici visszavegye ideiglenesen a pénzügyminiszeri tárcát, mert egyébként az a látszata volna a dolognak, hogy maga a kormány sem elégedett a kölcsön feltételeivel. Popovici tehát visszajött, de csak parancsára és igen rövid időre. A király elítélő és neheztelő magatartását ugyanis a mit Popovici-val szemben mindjárt a párisi út után nyíltan kimutató, nem lehetett olyan könnyen meg nem történté tenni.

Ezt mutatják most a fejlemények. Popovici pénzügyminiszter tegnap ki-

hallgatáson jelent meg a királynál és csak a kihallgatás után került nyilvánosságára, hogy

a pénzügyminiszter kihallgatása bucsu-kihallgatás volt.

A megoldás mégiscsak az lesz, amit Mironescu miniszterelnök elkerülhetetlennek tartott. Popovici pénzügyminiszter hosszabb szabadságra megy. A helyét Mironescu miniszterelnök veszi át. Segítségül kineveznek melléje még egy pénzügyi államtitkárt. Hogy Popovici hosszabb szabadsága mennyi ideig tart, azt egyelőre nem lehet tudni.

A legvalószínűbb az, hogy többé már nem kerül sor tárcája visszavételére.

Maniu magatartása egyre inkább abba az irányba tereli a kormány útját, hogy a lemondást ne kerülhesse el. Erre a partnak a jelenlegi körülmények között mindennél inkább szüksége van.

Titulescu és Maniu találkozását az újabb jelentések egyre érthetőbb megvilágításba helyezik. A pártvezér azzal tért ki Titulescu rábeszélése elől, hogy nem ismeri annyira a jelenlegi belpolitikai helyzetet, amennyire szüksége volna rá ahhoz, hogy kötelező ígéretet tehessen. A távolból úgy látja, hogy pártja érdekei nem türik meg a koncentrációt. — Egyébként pedig április 7. után hazajön és a helyzet alapos kivizsgálása után tesz végleges nyilatkozatot.

A befentes nemzetipártiak úgy tudják, hogy Maniu a Titulescuval folytatott beszélgetés után nyomban levélet írt Mironescunak és Mihalachenak.

Ebben a levélben nyomatékosan kifejtette, hogy nézete szerint a Nemzeti-parasztpártnak most már a saját érdekében haladéktalanul ellenzékké kell vonulnia.

Ezt a levelet állítólag Mironescu felolvasta a keddi esti minisztertanácsban.

A lemondás problémája egyre erősebben kísérti a kormányt.

Megszavazták az új lakbérleti törvényt Adóamnesztia-javaslat készült Levették napirendről a sajtójavaslatot

Bukarest, március 31.

A kamara keddi virradó éjjeli ülésén szavazás és kemény vita után megszavazták az új lakbérleti törvényt. A már leközlött törvénytervezet a kamarai tárgyalás során több apró és két lényeges módosítás történt:

1. Az állami hivatalnokok, azok is, akik nem a régi lakbértörvény alapján vettek maguknak lakásokat, a törvény kihirdetésétől számítva harminc napon belül felbonthatják jelenlegi bérszerződésüket, ha a tulajdonos nem fogadná el az aldozati taxának megfelelő bérle-shallítást.

2. A bérlő nemfizetése esetén a házigazdának nincs joga felbontani a szerződést azonnal, csak négyhónapi fizeteshaladék után. Per esetén a bíróság is néhány hónapi haladékot ad a fizetés sel késedelmeskedő bérlőnek. Ez a módosítás természetesen csak azokra vonatkozik, akik egyébként is a törvény védelme alá esnek.

Egyébként a kormány elhatározta, hogy még a húsvéti szünet előtt tető alá hozatja mindazokat a törvényeket, amelyek a különböző bizottságok már meg- felelően előkészítették. Ennek érdekében a kormányelnök azzal a kérelem fordult a királyhoz, hogy a húsvéti szünet előtti csak az ünnep előtti szombaton éjjeltől számithassa. Az uralkodó elfogadta Mironescu előterjesztését és így kedden a délutáni ülésen már fel is olvasták az erről szóló királyi kéziratot, amely szerint a parlament egészen szombaton éjjeli 12 óráig dolgozni fog.

ÚJ TÖRVÉNYJAVASLAT

Hétfőn délután parlamenti kezdeményezésre újabb érdekes törvényjavaslatot terjesztettek be 25 aláírással a kamarában. A javaslat a késedelmeskedő adófizetők amnesztijára vonatkozik, javaslatba hozza, hogy a késedelmi kamatokat engedje el az államkincstár mind- azoknál, akik — bármekkora késedelem után is — bármilyen részletekben, de 1931. december 31-ig kifizetik hátrálékos adóikat.

A javaslatot a többségi képviselők is erőteljesen támogatták.

Mindezeknél nagyobb szenzáció azonban az, hogy Voicu Nitescu sajtótörvény tervezetét, amely ellen az egész romániai sajtó egyöntetű felháborodással foglalt állást, egészen megbízható hírek szerint egyelőre leveszik napirendről.

A váratlan, de mindenképpen indokolt fordulat Mavrodinak, a román sajtószindikátus elnökének köszönhető, aki tegnap a kérdéssel kapcsolatban kihallgatást kapott az uralkodótól. Mavrodi részletesen feltárta az uralkodó előtt Voicu Nitescu tervezetének megdöbbenően re-

akciós célkitűzéseit, mire a király is elismerte, hogy a javaslaton lényegbevágó módosításokat kell eszközölni.

Ez a királyi kijelentés pecsételte meg, legalább egyelőre, Voicu Nitescu tervezetének sorsát.

A kormány elhatározta, hogy a javaslat tárgyalását az őszi ülésszakra halasztja, a közbesső időt pedig arra használja fel, hogy az összes érdekelt meghallgatásával a szükségesnek és az alkotmány szellemének megfelelően módosítsa a javaslatot, amelyből ilyenformán egészen új tervezet lesz.



Curtius

Curtius és Schober visszaverik a gazdasági Anschluss elleni támadásokat

Középeurópa már nem várhat tovább, — hangoztatja Schober



Schober

Bécs, március hó 31.

A német-osztrák vámszövetségi szerződés terve még mindig igen élénken foglalkoztatja a megrökönyödött Franciaország és Csehszlovákia politikai köréit és közvéleményét. Briand és Benes politikájuk vakmerő arculesapásaként fogják fel a két német állam gazdasági összefogásának a tervét s napról-napra újabb vádakkal és fenyegetésekkel állanak elő.

Az elfogulatlan külföld helyes tájékoztatása céljából Curtius német és Schober osztrák külügyminiszter ismét megszólaltak az ügyben, noha már eleve kijelentették, hogy a vámunió megvalósításától semmi sem tántoríthatja el őket.

Schober osztrák alkancellár és külügyminiszter az angol és amerikai sajtó képviselőinek adott nyilatkozatot. A német-osztrák vámközösségi egyezményterve-

zettel kapcsolatban mindenekelőtt kijelentette, miszerint a Monarchia ideális gazdasági terület volt, amelynek a szétszórása olyan helyzetet teremtett Ausztriára nézve, hogy a Népszövetség erőfeszítésein kívül még más irányú segítség is szükségessé vált. Schober ezután Briand Páneurópa-tervéről emlékezett meg s hivatkozott arra, hogy ennek negatív eredményeivel szemben ő a hasonló érdekű államok regionális csoportonként való gazdasági tömörülését javasolta.

— A többi európai államok esetleg ráérnek várni, a mai helyzetben azonban Középeurópa nem várhat tovább. Különösen nem várhatott Ausztria, amely a legnagyobb gazdasági válsággal küzd, — mondotta Schober — majd kifejtette, hogy amikor a januári genfi konferencia

sikertelensége után Curtius bécsi tartózkodása alkalmával elhatározták, hogy gyakorlati kísérletet tesznek a német-osztrák vámunió létrehozására, azt is ki-mondották, hogy hasonló célból harmadik államokkal is tárgyalásokba kezdenek.

Ezután leszögezte Schober, hogy egyelőre csupán irányelvekről és nem szerződésről van szó, s visszautasította azokat a vádakot, mintha inkorrektéget, vagy békezavarást akartak volna elkövetni.

A továbbiakban megvilágította Ausztria és Németország kereskedelempolitikai viszonyát. Németország ki- és bevitelében a vezetőhelyen áll, de a legtöbb kezve-ményt nyújtó vámrendszer következtében mégsem nyújthat Ausztriának kivételes előnyöket. Ebből a helyzetből a kivézető utat a vámunióban remélik megtalálni. A szomszéd államok magas vámsorompók-kal veszik körül Ausztriát, elzárják régi piacaitól, más menekvést tehát nem lehet-ti találni. Az osztrák kormány ennek ellenére regionális alapon tárgyalásokat folytat Magyarországgal és Jugoszláviá-val, Németország pedig Romániával tár-gyal ugyanilyen érelemben. Mindez bi-zonyítja, hogy Ausztria Középeurópát, sőt Páneurópát óhajt s nemcsak Német-orzággal való vámuniót.

Curtius is nyilatkozott Briand vádjai-val szemben.

— Nem csináltunk titkot szándékaink-ból és nem léptünk fel békebonók gya-nánt — ugymond, — hanem szigoruan a szerződések keretei között maradtunk. Szilárdan meg vagyok győződve arról, hogy végül is az egész európai közvéle-mény kénytelen lesz magáévá tenni fel-fogásainkat.

Romániába is ellátogat a Zeppelin

Bukarest, március 31.

A romániai Aero-Club vezetésére tár-gyalásokat kezdett a Graf Zeppelin gaz-gatóságával annak érdekében, hogy a vi-lág legkittünőbb léghajója Romániába is ellátogasson. Az Aero-Club a bancasai re-pülőtéren akar kikötőt építeni a Graf Zeppelinnek.

A román javaslat szerint egyébként a Graf Zeppelin konstantinápolyi útja so-rán ejthetné utba Bukarestet, ahonnan utasokat és postát is vihetne tovább ma-gával. Értesülésünk szerint a tárgyalások sikerrel bíztatnak, annyira, hogy Boka-restben már is többen jelentkeztek a Zep-pelinen való légi utra.

FÉRFI-VÉDELEM

Budapest, március 31.

Bécsben jártam a múlt héten s betévedtem a Férfiakat Védelmező Világliga helyiségeibe is. Ennek az egyesületnek a császárvárosban van a központja.

Pártjelvénye izmos kar, melyre ráhurokolódik egy kigyó.

A kigyó természetesen a nőt jelképezi.

A főtitkár képzett és szellemes uriember. Kétórás előadást tartott arról, hogy a mai házasságjog több szempontjából a férfi rabszolgaságát jelenti. Kénytelen voltam úgy viselkedni, mintha meggyőződött volna a dologról.

Jóllehet nem győzött meg, mert én már rég meg voltam győződve.

A ligának többmillió tagja van, ami arra mutat, hogy a férfivédelem időszerű, jogosult és életképes. Közel az idő, amikor a házasságjog paragrafuséptiméne nem súlyosítja többé jobbágyorsba a férfit, s nem avatja prédára leső váruorra a tartásdíj, a házassági kényszer s egyéb jogi bátyafalak között a nőt.

Mindez persze ilyen egyszerűen kimondva brutálisan hat. Nem is hihető. Elvégre a házasság eszményi intézmény több évtizedes multtal és több évtizedes jövővel.

A földreform is eszményi intézmény. A romániai földreform is. Mégis milliók kisebbségek nyögnek belé.

A többségnek nyilván nagyszerű életlehetőség. A kisebbségnek sorstragédia.

A férfivédelem kisebbségi kérdés. — Annak minden mellőzöttségével, keserűségével, de felmérhetetlen fajsúlyával és feszítő erejével együtt.

A főtitkár elvitt a törvényszékre, végignéztünk néhány válóperes tárgyalást. Az egyik történetesen erdélyi vonatkozású volt.

Először L. vállalkozó pöre került sorra. A vállalkozó elvette a 24 éves hajadont s egynapos együttlét után otthagya. Mint kedvült, az esküvő után tudta meg, hogy a Hajadon, akit leányzóznak hitt, egészséges, de neveletlen fiugyermek anyja.

Pert indított a házasság felbontására, a Nő ellenkeresetet nyújtott be a tartásdíj megítéléséért.

A tárgyaláson a Hajadon anyja, két lánytestvére és a házasternő eskü alatt igazolták, hogy az ifjú feleség, suttó az arában bevallotta volégenének az egészséges, de neveletlen fiugyermekét. A vállalkozó szintén megesküdött, hogy fogalma sem volt a dologról. Szó szerint ezt mondotta:

— Aber das ist eine infame Lüge, gnädige Herren! Meine Eheideal war auf die Reinigkeit meiner Frau aufgebaut!

Vagyis: Hazugság! Az ő házassági eszménye az ara érintetlenségén nyugodott.

A feleséggel együtt öten esküdtek arra, hogy a férfi tudta. A férj egyedül esküdött arra, hogy sejtelve sem volt a dologról.

Becsületszavamra igazat vallott.

A pert elvesztette 5:1 arányban. Nem választották el és száz shilling tartásdíjat ítélték meg a nő javára.

A második keresetet egy Bécsben élő erdélyi festőművész nyújtotta be a különválasztott élő felesége ellen, aki ügynök leánya.

A kereset szerint az asszony házasságot kötött, amit a férj valószínűsítő bizonyítékkal tud igazolni. Így a nő beismerő leveleivel, ezenkívül néhány tanuval, a kik előtt a beismerés szóbelileg is megtörtént. Az asszony utólag tagad, fölényes mosollyal úgy vall, hogy az önkéntes beismerés irodalmi utánérzés volt. Avarcsenko egyik novellája nyomán, idegeinek játéka a hűtlenség tényleges előzménye nélkül.

A festőművész előadja, hogy előzőleg Budapestben lakott. Ezt a várost menekülésre hagytá el, mert felesége a hamis feljelentések tömegével árasztotta el a hatóságokat. Így többek között azzal vádolta, hogy román kém, hogy hamis az utlevele, hogy álnevet használ, hogy bolsevik, hogy... és így tovább. Mindebből szó sem volt igaz, mégis otthagytá Pestet, mert kinossa vált a sok idézés s joggal attól tartott, hogy a feljelentésáradat végül — ha minden alap nélkül

is — gyanus személylé teszi.

Megkérdezték, mivel igazolja, hogy a feljelentéseket a nő írta?

A festő azt felelte, azzal, hogy a névtelen levelek adatai között olyan állítások is foglaltak, melyekről kizárólag az asszony tudhatott. Ezenkívül kérte dr. Schwartz budapesti ügyvéd kihallgatását, akihez a felesége levelet írt, melyben jelzi, hogy további feljelentésekre készül. Az ügyvéd az asszony jogtanácsosa, ő a levélről véletlenül szerzett tudomást.

A bíróság a válókeresetet elutasította. Először azért, mert a házasságtörést az asszony tagadja, előzetes önkéntes beismerése nem megnyugtató bizonyíték.

Másodszor azért, mert az asszony denunciaciósi eljárata, miután az ügyvéd nyilvánvalóan nem vall védelem ellen, szintén nem bizonyítható kétséget kizáró módon. Ellenben helyt adtak az ellenmondón.

Ellenben helyt adtak az ellenkereset-

Harminchéf embert ölt meg a másfél napos kolerádói hóvihar

Görögországban elágytak a dohányültetvények

Newyork, március 31.

A szokatlan hideg tavaszi időjárással beköszöntött hóviharak newyorki jelentés szerint a Coloradóban és annak vidékén borzalmas pusztítást végeztek. A hóvihár 36 óráig tartott. A anyagi kárt eddig nem sikerült megállapítani.

Az első jelentések szerint 37 ember el-

Keservesen zokog előtünk a volt huszárörrmester

Tizennegyedikszor volt párszáz lejes nyugdíja után s most is elküldték. „Nincs pénz” — hangzik a kurta válasz a pénzügyigazgatóságon

Brassó, március 31.

Ez már nem egyszerű panaszos levél. Nem egy, kettő... tíz, vagy száz ember, hanem az egész ország területén ezrek és ezrek jajongnak fel olyan eleven erővel, amelynek harszó hangjától igazság szerint meg kellene buknia a kormánynak. Igenis, meg kellene buknia, ha már a tehetetlenség annyira lenyűgözte, hogy a nyugdíjasait sem tudja fizetni. Nap-nap után, az ország minden részéből özönlnek be a panaszos levelek, megdöbbentő jelentések.

A tisztviselők nem kapják a fizetésüket, a nyugdíjasok se azt a néhány garast, amit az amugy sem nagyon bőkezű nyugdíjtörvény engedélyezett a számukra. Nincs pénz, az állam nem tud fizetni.

Mi ez, ha nem a legkézzelfoghatóbb csőd? Mit akar a kormány? Mire vár még? Szeretnék, ha legalább egyetlenegyszer, akármelyik miniszter megjelenne, mondjuk: itt, a brassói pénzügyigazgatóságon. Lássa a tulajdon szemével, hogy mi folyik itt a nyugdíjasokkal. Jöhet akármelyik nap, a hónap elején, vagy a végén, mert szünet nincs ebben a szörnyű emberkinzásban. Ebben a pillanatban, itt a szerkesztőségben zokog egy volt huszárörrmester. A hónap utolsó napját jegyzi a naptár s ő még nem kapta ki a nyugdíját.

Pedig mindössze négyszázegynéhány lejről van szó, ami alig elég arra, hogy 81 éves életét még továbbhurcolja addig, amíg meg nem

nek s a férjet kötelezték 160 Shilling havi tartásdíj fizetésére.

A harmadik perben az asszony nem tulságosan tagadta a házasságtörést. Elismerte, hogy valakivel „eine innere Freundschaft”-ba keveredett. Azonban a férj megbocsátott neki, visszatért hozzá és — három tanuval igazolja — „el is halták” a kisiklást.

A férj bevallja, hogy így történt. Gyöngye volt. Az asszony mű-öngyilkossági kísérletet követett el, félt a felelősség súlyától. Utólag rájött, hogy három aszpírint szedett be. Visszatetszett neki ez a színjáték. A feleség minden csókja, ölelése, simogató szava, kezes ölézete iteleen volt neki. Mintha másnak szőtt volna. Ő vakul hiszi azt, hogy tényleg másnak szőtt.

— Tévedsz... kizárólag neked! — szölt a bírak előtt a nő.

Végül is nem választották el őket.

A Férfivédelem Liga kimutatása szerint Bécsben 120 ezer férfi fizet tartásdíjat és 17.000 képtelen felbontani a házasságot. Tizenhétezer férfi minden természeti energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

energiáját lehetetlenné teszi, társadalmi

hivatottságát prostitucionális lejtőre taszítja a házasságjog mai. Lháborítóan ostoba, maradi, más koroknak, más erkölcsöknek, más szükségleteknek készült rendszere.

Eléggy gyakori eset, hogy férj és feleség 15—20 éve nem is látták egymást, nem is hallottak egymásról, nincs egyéb közösségük, mint az a pénz, amit a férfi küld és a nő elvesz.

Természetes az, hogy a házasság nem lehet Csáky szalmája, melyből mindenki tetszése szerint kapkodhat. De nem lehet bilincs sem, mely örökre ráhurokolódjon egy jelentős kisebbség karjaira.

A házasságjog alapján védekező intézmény. A házasság az államrend talpköve, a rávonatkozó jog ezt a talpkövet védi a támadásoktól.

Amint a hadsereg is védekező intézmény. Az adó, amit puskaporra fizetünk, áldozat. Az ágyu az ország kutyája.

Jó a kutya a háznál.

De ha megvész, lövövik.

S vásárolnak helyette másikat.

Ez is kutya. Ez is ugat.

De nem harap annyira.

(—)

betegeket, akik jobb anyagi viszonyok között vannak, felkérjük, hogy szerezzék be ezeket. Ezt mindnyájan panasz nélkül meg is tessék, mivel ez az érdeküket szolgálja. Bizonyítványt, látogatást mindenki kap, aki a hivatalos utat betartja (beiktatott kérdés). Től folyamán, amikor a kórház tulsufolt, az összes ágyak állandóan elfoglaltak, poloska bizony előfordul, mert egyrészt a betegek látogatói is behurcolják és a rossz ablakok, ajtók, a repedezett falak alapos kitakarítása télen lehetetlen. Minden nyáron több ízben is, — sőt havonta is kisebb, nagyobb, — a lehetőségekhez mért takarítást végeztetünk a betegszobákban, — azonkívül a rendes mindennapi takarítást pontosan eszközli a kórház segédszemélyzete.

Nem felel meg a valóságnak, hogy tetvek volnának a kórházban. Szegényebb betegek jönnek be elterjesztve, de ezeket fürösztés és lenyírás után fertőtleníttük, deparazitáljuk, mielőtt a kórterembe kerülnek. Az az állítás, hogy a betegek tuberkulózist és vérbajt szereznek a kórházban, fantasztikus kitalálás és tendenciózus beállítás, mivel a fertőző betegek szigorúan el vannak különítve, betegség és nemek szerint. Hasonlóképpen valótlán az az állítás is, hogy a kórháznak nincs tüzelő anyaga. Talán soha sem volt olyan jól ellátva fával, mint éppen ezen a télen. Jelenleg is van a kórház udvarán felvágatlanul mintegy 7—8 vagon fa. A múlt télen kétféle fűtő volt: a szobák és nem panaszkodott senki a fűtés ellen.

Végre megjegyezni és leköszölni kívánom azt a tényt, hogy az orvosok és hivatalnokok a fizetéseiket mindig elég rendszeren kapják meg, jelenleg csak a folyó évi március havi fizetés nincs még kiutalva.

Târgu-Mureş, la 25. Martie 1931.

Medic primar director:
Dr. Musca.

Időjárásjelentés. Budapestről jelentik: A Meteorológiai Intézet jelentése szerint Közép- és Kelet-Európa fölött egyelőre változó, szeles és hideg idő várható, mérsékelt fagygyal és helyenként havazással.

— Egy évi és nyolc havi börtönre ítélték

Donsán Jakabot, a marosvásárhelyi monopolsikkasztóját. Marosvásárhelyről jelentik: A marosvásárhelyi törvényszék második szekciójában az elmúlt héten tartotta meg a főtárgyalást, Donsán Jakabnak, a monopolsikkasztó felügyelőjének bünpörében, akit azzal vádoltak, hogy a hivatalos pénzekből 370.000 lejt elcsikkasztott. A bíróság a múlt heti főtárgyalást az alábbiak szerint tárgyalta, hogy az ítéletet március hó 31-én hirdeti ki. A bíróság ma délelőtt hirdette ki az ítéletet Donsán Jakab büntügyében. A bíróság tekintette véve a vád és védelem álláspontját, Donsánt büntönsnek találta 370.000 lej hivatalos pénz elcsikkasztásában és ezért 1 évi és 8 havi börtönbüntetésre, az elcsikkasztott pénzösszeg és a perköltések megtérítésére ítélt. — A törvényszék ítélete ellen ugy az ügyész, mint az elítélt Donsán felebbezést jelentett be.

— Egy évi és nyolc havi börtönre ítélték

Donsán Jakabot, a marosvásárhelyi monopolsikkasztóját.

Marosvásárhelyről jelentik: A marosvásárhelyi törvényszék második szekciójában az elmúlt héten tartotta meg a főtárgyalást, Donsán Jakabnak, a monopolsikkasztó felügyelőjének bünpörében, akit azzal vádoltak, hogy a hivatalos pénzekből 370.000 lejt elcsikkasztott. A bíróság a múlt heti főtárgyalást az alábbiak szerint tárgyalta, hogy az ítéletet március hó 31-én hirdeti ki. A bíróság ma délelőtt hirdette ki az ítéletet Donsán Jakab büntügyében. A bíróság tekintette véve a vád és védelem álláspontját, Donsánt büntönsnek találta 370.000 lej hivatalos pénz elcsikkasztásában és ezért 1 évi és 8 havi börtönbüntetésre, az elcsikkasztott pénzösszeg és a perköltések megtérítésére ítélt. — A törvényszék ítélete ellen ugy az ügyész, mint az elítélt Donsán felebbezést jelentett be.

— Egy évi és nyolc havi börtönre ítélték

Donsán Jakabot, a marosvásárhelyi monopolsikkasztóját.

Marosvásárhelyről jelentik: A marosvásárhelyi törvényszék második szekciójában az elmúlt héten tartotta meg a főtárgyalást, Donsán Jakabnak, a monopolsikkasztó felügyelőjének bünpörében, akit azzal vádoltak, hogy a hivatalos pénzekből 370.000 lejt elcsikkasztott. A bíróság a múlt heti főtárgyalást az alábbiak szerint tárgyalta, hogy az ítéletet március hó 31-én hirdeti ki. A bíróság ma délelőtt hirdette ki az ítéletet Donsán Jakab büntügyében. A bíróság tekintette véve a vád és védelem álláspontját, Donsánt büntönsnek találta 370.000 lej hivatalos pénz elcsikkasztásában és ezért 1 évi és 8 havi börtönbüntetésre, az elcsikkasztott pénzösszeg és a perköltések megtérítésére ítélt. — A törvényszék ítélete ellen ugy az ügyész, mint az elítélt Donsán felebbezést jelentett be.

— Egy évi és nyolc havi börtönre ítélték

Donsán Jakabot, a marosvásárhelyi monopolsikkasztóját.

Marosvásárhelyről jelentik: A marosvásárhelyi törvényszék második szekciójában az elmúlt héten tartotta meg a főtárgyalást, Donsán Jakabnak, a monopolsikkasztó felügyelőjének bünpörében, akit azzal vádoltak, hogy a hivatalos pénzekből 370.000 lejt elcsikkasztott. A bíróság a múlt heti főtárgyalást az alábbiak szerint tárgyalta, hogy az ítéletet március hó 31-én hirdeti ki. A bíróság ma délelőtt hirdette ki az ítéletet Donsán Jakab büntügyében. A bíróság tekintette véve a vád és védelem álláspontját, Donsánt büntönsnek találta 370.000 lej hivatalos pénz elcsikkasztásában és ezért 1 évi és 8 havi börtönbüntetésre, az elcsikkasztott pénzösszeg és a perköltések megtérítésére ítélt. — A törvényszék ítélete ellen ugy az ügyész, mint az elítélt Donsán felebbezést jelentett be.

— Egy évi és nyolc havi börtönre ítélték

Donsán Jakabot, a marosvásárhelyi monopolsikkasztóját.

Marosvásárhelyről jelentik: A marosvásárhelyi törvényszék második szekciójában az elmúlt héten tartotta meg a főtárgyalást, Donsán Jakabnak, a monopolsikkasztó felügyelőjének bünpörében, akit azzal vádoltak, hogy a hivatalos pénzekből 370.000 lejt elcsikkasztott. A bíróság a múlt heti főtárgyalást az alábbiak szerint tárgyalta, hogy az ítéletet március hó 31-én hirdeti ki. A bíróság ma délelőtt hirdette ki az ítéletet Donsán Jakab büntügyében. A bíróság tekintette véve a vád és védelem álláspontját, Donsánt büntönsnek találta 370.000 lej hivatalos pénz elcsikkasztásában és ezért 1 évi és 8 havi börtönbüntetésre, az elcsikkasztott pénzösszeg és a perköltések megtérítésére ítélt. — A törvényszék ítélete ellen ugy az ügyész, mint az elítélt Donsán felebbezést jelentett be.

— Egy évi és nyolc havi börtönre ítélték

Donsán Jakabot, a marosvásárhelyi monopolsikkasztóját.

Marosvásárhelyről jelentik: A marosvásárhelyi törvényszék második szekciójában az elmúlt héten tartotta meg a főtárgyalást, Donsán Jakabnak, a monopolsikkasztó felügyelőjének bünpörében, akit azzal vádoltak, hogy a hivatalos pénzekből 370.000 lejt elcsikkasztott. A bíróság a múlt heti főtárgyalást az alábbiak szerint tárgyalta, hogy az ítéletet március hó 31-én hirdeti ki. A bíróság ma délelőtt hirdette ki az ítéletet Donsán Jakab büntügyében. A bíróság tekintette véve a vád és védelem álláspontját, Donsánt büntönsnek találta 370.000 lej hivatalos pénz elcsikkasztásában és ezért 1 évi és 8 havi börtönbüntetésre, az elcsikkasztott pénzösszeg és a perköltések megtérítésére ítélt. — A törvényszék ítélete ellen ugy az

Ömlött a feketeszesz a Székelyföldön is

Letartóztatták az uzoni szeszgyár bérőjét és tizenhárom cinkosát

Hogyan termelte Uzonban a feketeszest Salamon Móric kolozsvári szeszgyáros? Bartha Károlyt, özvegy gróf Mikes Kelemenné uzoni uradalmának intézőjét is letartóztatták

Radu Pascu vizsgálóbíró gombolyítja a székelyföldi feketeszesz-ügy szárait

A. B. L. kiküldött munkatársától.

Sepsiszentgyörgy, márc. 31.

Tegnap röviden jelentette a B. L., hogy a sepsiszentgyörgyi hatóságok rajtaütöttek egy feketeszestársaságon s annak több tagját letartóztatták. Az egész társaság, számszerint tizennégyen ma már az ügyészség foglyai és kihallgatásuk napok óta tart. A társaság feje Salamon Móric kolozsvári szeszgyáros, aki hónapokkal ezelőtt bérbevette özvegy gróf Mikes Kelemenné Sepsiszentgyörgy mellett levő uzoni uradalmának mezőgazdasági szeszgyárát, ahol — a vizsgálat eddigi megállapítása szerint — nagymennyiségű adózatlan szeszt gyártott. Súlyos gyanúok alapján letartóztatta az ügyészség Bartha Károlyt, az uradalom intézőjét is, akinek állítólag tudomása volt arról, hogy a gyárban feketeszest állítanak elő. Az érdekes és további szennyezés felgyógyulást ígérő ügyben alábbi tudósításunk számol be:

Sepsiszentgyörgy hétköznap délutáni nyugalma egy különös epizód zavarta meg. Néhány nappal ezelőtt egy Cluj felzésű autó fordult be Sepsiszentgyörgy főterére, csendesen odasiklott a kávéházi bejárat elé és megállt. Negven illeek a gépkocsiban: egy hölgy, két ur és a sofőr. Az autó megjelenése nem keltett különösebb feltűnést, ezen a helyen meglehetősen nagy az autóforgalom és egy kocsis érkezése, vagy indulása már fel sem tűnik.

Az utasok kiszálltak. A két ur bement a kávéházba, a hölgy pedig elindult egy kis sétára, hogy felfrissítse magát. A hölgy szép volt és elegáns és amint egykedvűen korzózott, bizony sokan fordultak utána. Persze senkinek eszébe nem jutott feltételezni, hogy

a kellemes külsejű idegen hölgy egy feketeszestársaság vezetője és néhány perccel később a rendőrség foglya.

Az utóbbira talán ő maga sem gondolt.

HAMIS ÓLOMKAPSZULAK AZ AUTÓBAN.

A megérkezés óta alig telt el egy negyedóra, amikor a két ur kijött a kávéházból, intett a hölgynek és mind a hárman beszálltak az autóba. A sofőr beindította a motort, az autó utrakészen állott. Ebben a pillanatban egy rendőr

ugrott az autó elé:

— Megállni!... A motort leállítani!

Az autó két oldalán is megnyitk az ajtók:

— Igazolják magukat!

Az autó utasai méltatlankodva fogadták a felszólítást:

— Kicsodák önök és mit akarnak tőlünk?

Hamar megtudták: Joan Papadopol főügyész és Radu Pascu vizsgálóbíró. A bemutatkozást megdöbbenéssel vették tudomásul a bentülők. Egy hajszálnyira remény, hogy itt talán mégis valami tévedés forog fenn, enyhíti a döbbenetet. Előkerülnek a személyazonossági igazolványok: Salamon Lajos, Májor Ignác és Salamon Mária. Az igazolványokkal nincsen baj, azok rendben vannak. Hova mennek?... A gyors kérdésre három elmentmondó válasz következik. Kiszájtják őket. A főügyész kutatni kezd az autóban. Az eredmény egy csomó olyan ólomkapszula, amit a szeszmérő órákra használnak a pénzügyi hatóságok.

— Hogy kerül ez ide? — mutat rá a csomagra a főügyész.

— Mi nem tudjuk! Valaki tudtunk nélkül tette be a kocsiba!...

A társaságot felkísérik az ügyészségre, megkezdik a kihallgatást. Olvan váratlanul jött az egész, annyira meglepetés-szerűen, hogy véletlenül sem hangzik el két azonos kérdésre két egyforma válasz.

Megakarják vesztegetni a főügyészt

Egy alkalmas pillanatban Salamon Mária odasugja a főügyésznek.

— Nézze főügyész ur, véletlenül itt van nálam hatvanezer lej. Engedjen bennünket szabadon és a pénz legyen az öné. A főügyész elveszi a hatvanezer lejt, csatolja a jegyzőkönyvhöz és — külön jegyzőkönyvet vesz fel arról, hogy megakarták vesztegetni...

Közben beesteledett. A társaságot újra autóba ültetik és a menet megfelelő rendőri kíséretben elindul a Sepsiszentgyörgytől mintegy nyolc kilométerre fekvő Uzonba. Az uradalmi szeszgyárban csend van. Ez természetesen, hiszen addig nem lehetett a feketeszest gyártásához hozzáfogni, amíg a Kolozsvárról kért ólomkapszulák meg nem érkeznek. Már türelmetlenül várják. Salamon Móric, a gyár bérője és segítőitársai ugyszólván a kapunál várják az érkezőket. A megkezdést el lehet képzelni!

Egy kolozsvári házkutatás eredménye

Napok óta folyik a kihallgatás, a szembeállítás és az uzoni feketeszestgyártás ügye egyre jobban dagad, egyre szélesebb teret terelődik. Már nem csak a szentgyörgyi hatóságokat foglalkoztatja, hanem a kolozsvári ügyészséget is, amely itteni intézkedésre házkutatást tartott Salamon Móric bérő kolozsvári szeszgyárában is, ahol

megtalálták azt a prést, amellyel a szeszmérő órákhoz szükséges ólomkapszulákat hamisították.

Salamonról egyébként igen sokan tudták, hogy feje az egyik kolozsvári feketeszestársaságnak, (állítólag három ilyen társaság van Kolozsvárt és kettő Nagyváradon!) — de a hatóságnak csak most jutott tudomására, vagy — csak most vette magának a fáradságot ahhoz, hogy ezt be is bizonyítsa.

Az uzoni feketeszest ügyének szárait Radu Pascu vizsgálóbíró gombolyítja. Felkeresem hivatalában a vizsgálóbíró urat, aki az alábbiakat mondja:

— Az ügyben nem nyilatkozhatom részletesen, mert a vizsgálat még folyamatban van. Eddig tizennégyen vannak letartóztatásban: Salamon Móric a gyár

bérője, Klein Sándor a veje, Körner Gyula, Salamon Mária, Salamon Lajos, Májor Ignác, Körner Bernáth, Herskovits Ignác, Rösensberg Májor, Diamandstein József, Simon Adolf, Farkas Béla és Bartha Károly uradalmi intéző. Az utóbbi kivételével mind résztvettek a feketeszest gyártásban: közvetve, vagy közvetlenül segédkeztek.

— Milyen szerepe volt az ügyben az uradalmi intézőnek?

— Vallomás van arról, hogy tudott a törvénytelen szeszgyártásról és állítólag hasznát is húzta belőle. Egyelőre tagadja, hogy része lett volna a maffiában...

— Mióta termeltek feketeszest az uzoni gyárban és milyen eljárással?

— Hogy mióta folyik az illegális szeszgyártás, azt nem tudta még a vizsgálat pontosan megállapítani. Arra már vannak bizonyítékaim, hogy kb.

25 ezer liter szeszt vonta el az uzoni gyár bérője az adózás alól.

Egy liter szesz törvényes adója 112 lej és így a kár, ami az államot érte — a bűnságtól eltekintve — 3 millió 800 ezer lej tesz ki. Ennek az szesznek nagyre-

szét az uteni vidéken adták el. Erre vonatkozólag most folyik a nyomozás. A termelésnél az eljárás igen egyszerű volt. Miután hamis ólomkapszulákat készítettek,

mielőtt hozzáfogtak a feketeszest gyártásához, a szeszmérő órát felbontották, a szeszt elvezették, aztán a hamis kapszulával újra leolmozták az órát

— Milyen gyanu alapján tartóztatták fel az autó utasait?

— Erre nézve nem nyilatkozhatom.

— Kapcsolatban van ez az ügy a kolozsvári Kun Andor-üggyel?

— Ez független attól, de talán jelentősebb is annál, mert közvetlenebb betekintést enged a feketeszest maffijába. Nincsen kizárva, hogy

rövidesen a kezemből lesz a tulcsa az egész erdélyi szeszmaffiának.

Egyelőre azonban nincsen még kellően tisztázva az uzoni szeszgyár bérletének

Május 18-án kezdődik a Népszövetség legközelebbi ülészsaka

Genf, március 31.

A Népszövetség tanácsának májusi időszakára a főtávkárság mostan küldötte szét a meghívókat. Az ülészsak megnyitó ülése május 18-án délelőtti lesz.

A Népszövetség májusi ülészsakának keretei között tartja meg üléseit az európai szövetség tanulmányozó bizottsága, amely üléseit május 15-én kezd meg.

A francia parlamentis rohamtempóban dolgozik

Páris, március 31.

A költségvetés körüli parlamenti viták annyira elnyúltak, hogy a francia kormány kifogyott az időből. Az a helyzet, állott elő, hogy amennyiben a parlament kedden éjfélig nem végez a javaslatl, költségvetés nélkül maradnak.

Emiatt a hétfői ülésen rohamtempóban vették sorra a szénátástól visszacsúszott költségvetési kiadás-tételeket. A tárgyalás szinte szünet nélkül folyik. A kormány reméli, hogy ezzel az erőfeszítéssel sikerül éjféli előtt megszavaztatni a költségvetést.

A Népszövetség főtávkársára nem fogadhatja el a Carnegie-alapítvány békediát

Genf, március 31.

A Carnegie-alapítvány igazgatótanácsa az alapítvány keretében létesített, Vaterlenről elnevezett békediát Sir Eric Drummondnak, a Népszövetség főtávkársának adományozta. Sir Eric Drummond köszönettel vette az elismerő megtiszteltetést, magát a díjat azonban, 25 ezer holland forintot nem fogadta el, mert véleménye szerint ez összeférhetetlen lenne a Népszövetségnél betöltött főtávkarsalói állásával.

Sir Eric Drummond kívánságára az alapítvány igazgatósága a kérdéses összeget „valamilyen, a Népszövetség eszméjét szolgáló célra” fogja fordítani. A pénz egyelőre a Népszövetségi Ligák Nemzetközi Egyesületének címére, Brüsszelbe utalták át.

Junius 30-ig

meghosszabbították a lejárt román-magyar kereskedelmi szerződés hatályát

Budapest, március 31.

Románia és Magyarország között a múlt év augusztus hó 10-én kötött ideiglenes kereskedelmi szerződés hatályát március hó 31-én lejárt. Az a kinos állapot azonban, amely például Magyarország és Csehszlovákia között a múlt esztendő végével lejárt kereskedelmi szerződés meg nem újítása miatt bekövetkezett, nem fenyegeti sem Magyarországot, sem pedig Romániát. — A két ország kormánya ugyanis



az ügye sem. A szesz törvény szerint a gyár tulajdonosa felelős a bérő által elkövetett visszaélésekért. A bérletre vonatkozólag megfelelő felvilágosítást várnak

özvegy Mikes Kelemenné grófnőtől, a ki kikébesített idezésre egy-két napon belül meg fog nálam jelenni kihallgatás végett.

EGY KIS ÓVATOSSÁG, URAIM!

Ennyit mond Radu Pascu vizsgálóbíró, de ebből éppen eleget tudunk meg. Annyi bizonyos, hogy Salamon Móric személyében a kolozsvári feketeszest-társaságoknak egyik „lejelőkelőbb” tagja jutott hurokra.

De azért ne legyünk túlzottan optimisták.

A feketeszest maffiának ezzel koránt sincs vége. Ez csak egy a sok közül. A többiek — legfennebb — valamivel óvatossabbak lesznek. Ráeszmélnék végre, hogy rosszidők járnak a feketésekre.

Kolozsvárt pénzügyi vezérfelügyelők, Sepsiszentgyörgyön egy egész feketetársaság került lakat alá...

Szóval jólesz egy kicsit vigyázni!

Pogány Marcell.

jegyzékváltás után abban állapodott meg, hogy a szerződés érvényességét három hónappal, azaz június 30-ig kölcsönösen meghosszabbítják. Az erre vonatkozó rendeletet a Budapesti Közlöny keddi száma már közölte is, azzal, hogy a román-magyar kereskedelmi szerződés meghosszabbítása április elsején lép életbe.

Bethlen az egység politikája mellett

Budapest, március 31.

Bethlen miniszterelnök tegnap délelben fogadta az országos gazdafront küldöttségét. Az üdvözlő beszédre válaszolva kijelentette, hű marad ahhoz a fogadásihoz, amelyet tíz évvel ezelőtt Nagyváradon Szabó Istvánnak tett.

Az ország csak teljes politikai összefogással, a társadalmi rendek és pártok együttműködésével küzdhet meg a mai nehéz helyzettel. Az egész világ azon töri a fejét — mondotta Bethlen —, hogy miképpen emelheti ki az egyes országokat a gazdasági krízisből. Ehhez azonban az illető országnak intenzív belső munkája is szükséges. Ismét fogadalmat tesztek tehát ezen politika mellett, mert a nemzetet másképpen megmenteni nem lehet.

Végül kérte a gazdákat, tartsanak továbbra is vele, hogy Magyarországot ki vezethessék a gazdasági bajokból.

CHAPLIN

és a román szépségkirálynő

Charlie Chaplin, a világhírű filmkomikus, aki ezidőszelint a francia fővárosban tartózkodik, tegnap meglátogatta Joinvilleben a filmstudiót. Amikor Chaplin belépett a stúdióba, éppen filmfelvételek dolgoztak. A darab főszerepét Florica Constantinescu, a román szépségkirálynő játszotta. Chaplin megoártta, amíg a jelenet befejeződik, amikor a szünetben elbeszélgetett. Bucszúskor a következő kérdéssel fordult a szépségkirálynőhöz:

— Szeretne-e kijönni Hollywoodba?

— Nagyon — válaszolta boldogan Miss Románia.

— Ez a vágya röviden teljesül — mondotta Chaplin és elbucszott Miss Romániától.

Florica Constantinescu arcát elborították az örökönyvek s hosszú időbe telt, amíg végre megnyugodott és a könnyektől lemosott festéket arcán a felvétel követelményeinek megfelelően rendbehozhatta.

Kérjen mindenütt

KRAYER

cipőkrémet

Súlyos orvítámadás a magyar nyelv ellen az új ügyvédtörvényben

A nemzetiparasztpárt megint lábbal taposja a 112 év óta ezerszer megszegett gyulategyvári pontokat

Bukarest, március 31.
Bukaresti munkatársunk telefonintézkedése alapján már jeleztük, hogy úgy a kamara, mint a szentárus főbb pontjaiban megszavazta az ügyvédtörvényt és csupán egyetlen paragrafus megtárgyalása maradt hátra, mely arról szól, hogy a közigazgatási hatóságok előtt is képviselheti-e a kliensét az ügyvéd, vagy pedig az ügyvédek ténykedése csupán az igazságügyi fórumokra szorítkozzék. Az ügyvédtörvény megszavazott paragrafusai között van egynehány olyan is, mely nagy megdöbbenést fog kiváltani az erdélyi magyarság között.

Elsősorban a 86-ik paragrafusról van szó, mely

az ügyvédeknek szigorúan tiltja, hogy az igazságügyi fórumok előtt más nyelven, mint románul beszéljenek.

Dr. Fábán László szenátor az ügyvédtörvény eme kisebbségellenes paragrafusáról az alábbiakat mondotta nekünk:

— Az ügyvédtörvény 86-ik paragrafusa szerint, ha egy ügyvéd, akár szóban, akár írásban a román nyelven kívül más nyelvet használ a bíróság előtt — azonnal kizárható az ügyvédi kamarából, ami természetesen azt vonja maga után, hogy többé nem használhatja az ügyvédi diplomáját. De Voicu Nănescu törvénye nem elégzik meg ezzel, hanem kimondja, hogy

az ügyvédek még a bizonyító erejű okmányokat sem olvashatják fel a bíróság előtt, ha az nem román nyelven van megfogalmazva.

Mennyire fájdalmas a mi részünkre, hogy ilyenkor a gyulaférvári pontokra kell hivatkoznunk, ahol olyan kristálytiszt szavakkal van lefektetve, hogy



Minden jog fenntartva. (44-ik közlemény.)

A jóságos Rozi undorodott a bábától. Látja már, nem törődik ez más asszony sorsával, bolt neki az egész, kufarkodik az emberek szomorúságával. Milyen könyörtelenül hajította be tőle is a pénzt, még a legutolsó fináncban is több a lélek. Ha eladott egy akó bort, már a nyakán volt, kiszorította belőle a garast.

Pedig már neki is rémlik valami, hogy arzenes viz az egész, elmondotta a Fazekas Mari, hogyan fordultak föl a bába csirkéi. Igaz, amikor másodszor kérdezte, már letagadta, közben kitanította az anyja. Lehet, hogy pár krajcár az egész költsége s százásokat akar érte a szegény emberen megvenni.

— Háromszázhatvanat?... Vóna szíved?...

A bába el volt készülve az alkudozásokra, végre is, ami üzlet, az üzlet. Rendíthetetlen nyugalommal felelte:

— Csaknem annyiba áll nekem is... a keresetbe még a fáracságom nincs megfizetve...

— Annnyiba áll?... Csuda, hogy olyan sokba kerüljön a krajcáros arzen...

Zsuzsa megdöbbenve nézett rá. Hát ez honnan sejtji? Nyomozott? Vagy ennek is a Mari fecsegett? S most próbálkozik kitudni belőle az igazságot?

— Nem irtesz te ehez, lelkem... Orvosság ez, amit gyártani kell. Nem tej, hogy csak megfogod a tehin tőgyit és folyik. Főrszifja van ennek.

Hosszú és szenvedélyes vita indult meg közöttük, melyben párharcot vitt a bába birványa, kapzsága, üzleti érzéke és Takácsné szenvedélyes lelkessége.

— Nem lehet megsarcolni ezt a szegény asszonyt... legyen neked is szíved! Pengőnként sorvasztotta a summát lefelé.

„HERCULES” S. A. Dicioșan
mártni által gyártott, töltőgázal égetett, tartós, fagyálló

cserép

előnyös áron kapható
FABRICA DE PRODUSCE
RAMICE din CRISTIAN S.A.
Cristian jud. Brașov. 22.11.16

minden kisebbségnek jogában áll saját anyanyelvén történő jogszolgáltatáshoz...

— Már csak azért is kár, hogy az igazságügyminiszter ilyen brutális magyarellenes hátbatámadásra használja fel ezt a törvényt, — mondta további nyilatkozatában Fábán László —, mert a tervezet sok olyan üdvös újítást tartalmaz, amit már csak az ügyvédi kar presztízse érdekében is szívesen elfogadhatunk. Az új ügyvédtörvény szerint az egyetem elvégzése után, miután a jelölt sikeresen letette az újabb három szigorlatát és újabb egy évi tanulás árán megszerezte a jogi doktorátust, három évig mint ügyvédjelölt kell, hogy alkalmazva legyen, mielőtt leteheti az ügyvédi vizsgát.

Tehát az egyetemi beiratkozástól az ügyvédi vizsga letételéig nyolc esztendőnek kell elteltie.

Ha csak egy félét számítottunk azoknak a formáltságoknak az elvégzésére, melyek az ügyvédi iroda megnyitásához szükségesek és hozzá számítjuk azt a tizenkét évet, míg a diák érettségire kerül, megállapíthatjuk, hogy

pontosan husz és fél évi tanulásra van szükség, míg valaki elérkezik odáig, hogy ügyvédi irodát nyithasson.

De ez a szelekció csak az ügyvédi presztízsvédelmet fogja szolgálni. Van viszont egy paragrafus — a 17-ik —, mely szerintem súlyos aggodalmakra adhat okot. E paragrafus szerint ugyanis különböző felfolyamodásokkal lehet élni az ügyvédjelölt felvétele ellen, ha az be akarja jegeztetni magát és így megvan a mód arra nézve, hogy

4—5 esztendőig meg lehessen akadályozni a már kész ügyvédet abban, hogy megnyithassa az irodáját.

Már most vajjon ezt a paragrafust nem elsősorban a magyar ügyvédjelöltek ellen fogják kihasználni?

Végül megállapítottak százhatvan forintban. A bába dühösen engedett.

— Háromszázhusz korona... asse kihajítani való piz! — gondolta.

Megbeszéltek a részleteket is.

— Hónap kapjon egy kanállal a gyengiből. Gyöjjön ki hozzá az orvos. Egy hit mulva ismét két kanállal. Oszk Gyertyaszentelőkor már nem tapogatózik többet...

— Egész nap kedves volt az apósához, mintha megenyhült volna iránta a szíve. Délután, amikor az öreg átnézett a vendéglőbe, még végig ist nézte, azzal a felfelé gondossággal, mely minden jóra való asszony kötelessége. Levette a fejéről a kalapját és a karimáján végig húzogattott a pruszlikujával.

— Nem szígyellné ilyen mocskosan kimenni az emberek közi...

A nyavalyás férfinben feszített a kan, no lám, beadja derekát a menyecske. Fávotában jól megtapogatta a buha, husos nyakatáját, fölennyel és alaposan, ami már a győzelmet volt hivatva jelenteni.

— Félseleges olyan nyakasnak lenni! — mondotta.

Jócskán felöntött a korcsmában, úgy készült az éjszakára, mint falánk ember a disznótorra. Jót tesz ilyenkor az ital, kell az erősítő, tulhaladta a hatvanat, nem fiatal legény már.

Este a menyé friss vacsorával fogadta, tyukot ölt, serényen forgolódott a tűzhely körül. Az öreg mosolygott a bajsza alatt, úgy látszik, az asszony lakodalmat csinál. Néha odalépett a menyéhez, odakapott a kebléhez, csipejéhez. Az asszony elhuzta magát.

— No ne kokaskodjék mán.

De minden mozdulatában benne volt a harc feladása, a meghátrálás, a kellelés.

A tiszta szobában terített meg s miközben az apósát lekioldotta a pincébe hordott, két mélytányérban felszolgált a levest.

Forró vágyat érzett, hogy beleálljon a pléh-lavorba, meleg vízben lemossa magát tetőtől talpig, hogy még az öreg ujjahegyeinek az érintését is eltüntesse a testéről. Utálkozása nem ismert határt, ahogy az apósa odvas, fekete fogaira gondolt, összeborzongott és hányhatnékja volt.

Kétéves kislány nyitott szájjal, édesen aludt a párnák között, kerek, husos testecskéje földuzzasztotta a piroszhatu dunyhát. Milyen csöpp, kedves, ártatlan, tiszta jószág, nem is hinné az ember, hogy a szegény apját olyan utálatos vénember sarjasztotta, mint amilyen az apósa.

Az öreg feljött a pincéből, csillogott a

— Van aztán egy pont az ügyvédtörvényben — folytatta Fábán szenátor —, ami egyenesen humorosan hat. A 96. paragrafus szerint

az ügyvéd csakis a saját irodahelyiségében tárgyalhat a kliensével.

Szigorúan megtiltják az ügyvédeknek, hogy akár a bíróság épületében, vagy akár másutt — kivéve a saját irodahelyiségét — szóba álljon, tárgyaljon a kliensével. En megérttem Voicu Nănescu intencióját, amikor ezt a paragrafust a törvényben elhelyezte, meg akarta akadályozni a kliensfógo ügyvédek manipulációját a törvénykezési épületekben. Ez helyes is. Azonban az igazságügyminiszter ezzel túl lőtt a célon, mert ezzel a paragrafussal ugyan nem valószínű, hogy a célját elérte, viszont mérhetetlen károkat okoz a jogkereső közönségnek.

— Itt van aztán a 76-ik paragrafus, mely az ügyvédi állás összeférhetetlenségéről beszél. Az ügyvéd nem lehet kereskedő, katoná, szerzetes stb. Ezek mind egészen természetes és érthető követelményei a törvénynek. Azonban ugyanebben a paragrafusban az is áll, hogy

az ügyvéd semmiféle egyházi méltóságot sem tölthet be.

Már pedig az erdélyi protestáns egyházak világi méltóságai, például a főgondnokok püspöki rangnak felel meg. A kiadandó végrehajási utasítás, kell hogy ezt a kérdést is rendezze... Van még egynehány pont — de ezek inkább az ügyvédek, mint a nagyközönség érdeklí — ahol meg kellene változtatni a törvényt, de a fenti megjegyzésektől eltekintve, az ügyvédtörvény professzionálsta szempontból nézve, egyike még a jól megszerkesztett, sikerült törvényeknek.

Szóval így néz ki egy jól sikerült törvénytervezet.

Mit szólunk a többiekhez, a kevésbé jól sikerültekhez...?

szeme, csepegett a bajusza, jól megszihatta magát odalent borral. Kedélyesen és habzsolva kanalazta a levest, jól megadta az ízt a Stefi. Rég érezte ilyen jól, ilyen kellemesen, ilyen otthonosan magát. Az asszonya halála óta — aminek van már tíz éve is — kiesett a családi élet melegéből, a házi együttlét derűs örömeiből, a familiáris ölekezések egyszerű, veszélytelen nyugalmaiból. Öreg emberek módjára megtört alak lett a saját házában, aki éppen csak tengett-lengett a világon, azt lesik csupán, mikor adja be a kulcsot.

Hát ő egyhamar nem óhajt eltávozni az árnyékvilágból.

Legényes virtussal feljebb húzta a nadrágját.

Van itt még erő is, kurázszi is. Most fog még csak igazán élni. Elég nyomorúságos volt az özvegység tíz esztendeje.

Jó leves. Kített az asszony magáért. Külön leszopogot minden csontot, a gyöngbiket szét is morzsolja a maradék agyarái között, érdemes, olyan a velője, mint a harmat. Kicsi rágást érez a gyomrában, nyilván sokat ivott, összekeveredett a nagyvendéglő bora meg az ő rizlingje. Aha, egy kupica pálinkát is megivott. Nem jó ez a nagy összevisszaság, nem szeretik a belek, ha ellenséges vendégek kerülnek egymás mellé! Hadd rágon, nem mutatja a menyé előtt ezen az estén, hogy utóbb az asszony azt mondja, vin ember mán kend, látogattyák a halál fullajtárjait...

— Fajin!...

Már tudniillik a leves. Valóban-fajin. Csámcsogva kanalazza a zsíros, izos, füszerszer levet, megadja a módját a perc örömeinek, itallal, étellel.

— Tucc te, ha akarsz... tucc te mindent!...

A menyecske lassan szörpöl s miközben bizonytalan gondolatai ez-erfelé ugrálnak, visszatérnek, kuszan összekavarodnak egymással, szemesarkából figyel az öreget.

Arcának minden mozdulatát, pilláinak rebbenését, orrának fujtatását külön mérlegeli. Minden kanál leves, melyet lenyel az öreg, külön-külön dráma neki, borzadállyal, gyötrellemmel félelemmel. Mint amikor az áldozatot a bitó felé kísérik s minden lépéssel közelebb kerül a halálhoz s minden lépéssel százszorosan átérzi az elmulás pokoli gyötrelmét, úgy szenved ő végig az apósa minden falatját, minden nyelvecsettintését, minden hűmmögését, cuppantását. Hiszen bármelyik pillanatban felállhat az asztal mellől, torkon kaphatja, megszoríthatja, elordíthatja magát, hogy...

Eltörlik az élőállatok kiviteli vámját

Bukarest, március 31.

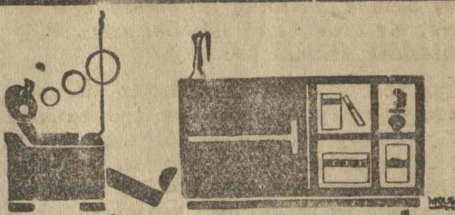
Hivatalos helyről értesítették az állat-exportőrök szindikátusát, hogy a kormány április elsejével eltörli az összes élőállat-kiviteli vámkot. Ugyancsak eltörli a kormány a forgalmiadót és egyéb illetekeket. 6

FEJFÁJÁSOK

idegszába, influenza, rheumás lájdalmak csakis a

Dr. MANU MUSCEL-téle
ANTINEURALGIC

által gyógyíthatók. Eredeti dobozban, mely két kapszulát (osigában) tartalmaz, fenti eredeti jelzéssel. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban. 17171



SZEKELY & RETI

ERDÉLYRÉSZI

BUTORGYÁR

R. T.

MAROSVÁSÁRHELY

NAGYSZEBEN, BRASSÓI
FIÓKJAI

LESZÁLLÍTOTT GYÁRI ÁRON AJÁNLJÁK
A MODERN BUTORGYÁRTÁS REMEKEIT
KEDVEZŐ FIZETÉSI FELTÉTELEKKEL IS!

Nagy husvéti

Női kalap vásár

dumping árakkal

KLEIN SIMON

nagyvárad kalapgyár teraka'iban

Nagyváradon:

Főútleben, Relele Ferdinand, Főutca 7/b

Főútleben: „Fekete Sas” épület.

Brassóban:

Str. Portii,

Kaou-utca 49

Aradon:

Str. Eminescu. „HÉDI” Salonban, Str.

Mepanu, Forrai-utca 5.

Kolozsváron:

Str. O. Iosit, Szécs-utca 1 Golya áruház

mellet „HÉDI” Salonban, Str. Mats

Mályas K u

Temesváron:

Bui. Carol, Hunyadi-utca 1.

Nagyszebenben:

„HÉDI” Salonban Str. Pintenului, Spo

reg. 14. „ROZA” Salonban Str. Ocnei

Alsóváros

Szátmáron:

„HÉDI” Salonban, Str. Lucaciu. Hám

János-utca 9.

Tordán:

Főter 33.

Marosvásárhelyen:

„VENUS” Kalapházban, Pataj Mărășești

Petői-ter 2.

Minden hölgynek érdeke, hogy kalapja

cégmenél szerezzé be, ha leghívatósab

ermakban, legolcsóbb DUMPING árakba

szolgáltatják ki a t. hölgy közönségét.

Leszállítják a szeszadót

A pénzügyminisztérium törvényjavaslata a szeszilletékek leszállításáról már a törvényvéleményező tanács előtt fekszik

Bukarest, március 31.

A pénzügyminisztérium törvényjavaslatot készített a szeszilletékek leszállításáról. A javaslat az alábbi redukciónkat tartalmazza.

A sör illetékét leszállítják 4.95 lejről, 3 lejre literenként.

Gabonaszesz illetéke: 110 lejről, 43 lejre literenként.

Borszesz illetéke: 25-ről, 15-re fokozkint.

Bor illetéke: 1.20-ról, 1 lejre literenként.

Szörpálinka: 2.50 lejről, 1.50 lejre fokozkint.

Cujka: 1.25 lejről, 80 banira fokozkint.

A javaslat már a törvényvéleményező tanács előtt fekszik. Az illetékek leszállításának az a célja, hogy a fekete-szesz és általában a szesz italoknak adózatlan állapotban való forgalombahozatalát megakadályozza. Amíg ugyanis magasak az illetékek, érdemes kivonni aszesszesitalokat, különösen a gabonaszeszt az adózás alól, de ha az illetékeket leszállítják, nem fog kifizetődni az illegális termelés.

A pénzügyminisztérium két év után eljutott tehát ahhoz a bölcs megállapításhoz, amelyet a szeszipari érdekeltek már a szesz törvény megalkotásánál hangsúlyoztak. Ha akkor szállítják le a szeszadót, az állam jó pár milliárddal gazdagabb volna ma!

Drákói szigor, vagy monopol legyen?

A minisztertanácshoz ma délelőtti betérjesztették azt a törvényjavaslatot, a melyet a szeszilletékek leszállítására alkotott a pénzügyminisztérium. A javaslat rendkívül súlyos pénz- és börtönbüntetést állapít meg a jövőre azokra, akik ki-ponják az illetékezés alól a szeszt és szeszitalokat, valamint azokra is, akik hivatalos hatalmukat arra használják, hogy az illegális szesztermelésben segédkezel nyújtsanak, vagy azt palástolni igyekeznek. A minisztertanács, minthogy a törvényvéleményező tanács már hozzájárulta javaslatához, — valószínűleg változtatás nélkül fogja elfogadni a pénzügyminisztérium előterjesztését az új rendszer bevezetésére.

A bukaresti román sajtó egyöntetűen leszőgezi, hogy az illetékek leszállítása nem segít már a helyzeten, elkeslett intézkedés és az egyedüli helyes megoldás csak a szeszmonopólium bevezetése és koncesszió formájában való értékesítése lehet.

Megreformálják a megreformált rendőrséget

Addig is kiselejtezik a nemodaváló elemeket

Bukarest, március 31

Már régóta nem titok, hogy a kormány a rendőrség újabb reformjára készülődik. A nemzeti parasztpárti kormány uralomra jutása után a csendőrség, rendőrség és szigorú átszervezésével végrehajtott egy reformot, ez azonban nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket, úgy, hogy újabb reformnak a szükséges lépéseket merült fel.

Addig is azonban a kormány megtette a szükséges lépéseket arra, hogy a rendőrséget megtisztítsa a nem kívánatos

elemektől.

A belügyminisztériumban már meg is alakult az a bizottság, amelynek az lesz a feladata, hogy a rendőrtisztek és rendőrségi tisztviselők személyi táblázatát átvizsgálja és megállapítsa, hogy az elért rangnak megfelelő a rendőrtisztek előképzettsége.

A kormánynak az a szándéka, hogy ennek a vizsgálatnak eredményeképpen legkevesebb 300 rendőrségi tisztviselőt vagy nyugdíjaznak, vagy pedig rendelkezési állományba helyeznek.

Az ország gazdasági helyzete állandóan romlik

— mondja Oboin pénzügyi szakértő

Bukarest, március 31

Oboin, a Banca Nationalăhoz beosztott gazdasági szakértő elkészítette legújabb jelentését az ország gazdasági helyzetéről. Ez a jelentés nagyon alkalmas arra, hogy újabb indokolt nyugtalanságot keltessen az adófizető polgárok között.

Oboin megállapítja, hogy az ország gazdasági helyzete állandóan romlik és így a költségvetési egyensúly újra kétségessé vált, bár a kormány annak idején mindent elkövetett, hogy a bevételeket és a kiadásokat egyensúlyba hozza.

Jelenleg az a baj, hogy az előirányzott bevételek a leromlott viszonyok miatt nem folyhatnak be olyan mértékben, ahogyan a kormány számított.

A költségvetési egyensúly viszont elsősorban érdeke az országnak, s éppen ezért az ő véleménye szerint elkerülhetetlen szükségessé, hogy a kormány egyrészt újabb nagyarányú megtakarításokat határozzon el, másrészt a lehetőségekhez mérten emelje a bevételeket. Erre azért is szükség van, mert a költségvetési tételek nagyon gyakran lépik át a megszabott batárt.

Törvénygyártás

A parlament mindkét háza ma kettős ülésben gyorsított tempóban folytatta a törvénygyártást.

A szenátus délelőtti első sorban a Banca Agriculturni (Mezőgazdasági Bank) létesítéséről szóló törvényjavaslatot tárgyalta. A Magyar Párt részéről Gyárfás Elemér dr. szólott hozzá a javaslatához és élesen bírálta a kormánynak ama komolytalan intézkedéseit, amelyek a külföldi tőkét távolították az országtól. A javaslatot helytelennek mondja, de garanciákat kér arra nézve, hogy a gyakorlatban a kisebbségi lakosság is hasznát lássa ennek a külön mezőgazdasági pénzügyi intézetnek. Manóilescu ipar és kereskedelemügyi miniszter, elhárítva a javaslat ellen elhangzott támadásokat, rámutat a bank előnyeire, amely tényleges segítséget fog nyújtani a mezőgazdaságnak. A banknak a parasztdózsák konverálása a tulajdonképpeni hivatása, míg a mezőgazdasági hitelintézet (a Creditul Agricol) új hitelek fog nyújtani. Biztosítja Gyárfást, hogy az ország egész la-

kosága egyenlő elbánásban fog részesülni a bank politikája szempontjából.

Gyárfás megjegyzi, hogy azért hívta fel a figyelmet erre a körülményre, mert a magyarság keserves tapasztalatokat szerzett az ipari hitelintézet részéről.

Ezután a javaslatot nagy többséggel elfogadták. Ugyancsak megszavazták a mezőgazdasági természetű jogalkotásokról szóló javaslatot, majd több más javaslatot.

A kamara ülésén Landau zsidó képviselő napirend előtt követelte, hogy a kormány új egyenes adótörvénnyel álljon elő, mert a ma érvényben levő törvény teljesen tönkreteszi a kereskedelmet és az ipart.

A napirend során Ignatie (liberális) ugyancsak a telefonarifa ügyében interpellált. Felhívását Lupu dr. csipós megjegyzésekkel fűszerezte és közben hevesen összetűt Lupescu Jonel kormányfővel. Az incident az elnök csak nehezen tudta elsimítani. Ezután még több felszólaló támadta a kormányt a telefonarifa jóváhagyása miatt, végül pedig Leon (Lupista) előterjeszti az eleve bejelentett bizalmatlansági indítványt, a melyet a többség természetesen elvetett.

Láttad már az Adesgo harisnya-gyár új kreációját?

Melyiket?

Adesgo-Lux az új csodás selym-harisnya.

Adesgo-Lux kiválik a szövet finomsága által, emeli a láb szépségét és megadja a kívánt kifogástalan alakot.

Adesgo
Lux
az elegáns hölgy harisnyája!

Ezerháromszáz négyszögöl telek története

Nagyvárad, március 31.

Nagyvárad város ezidei költségvetéséből 20 millió lej volt kénytelen törölni, mert „optimista” számítás szerint ennyivel fog esni az idei taxabehajtásoknál a várható jövedelem. Ennélfogva azt hiszi minden józan gondolkodású polgár, hogy az elszegényedett város minden értékéhez kétszeresen ragaszkodik és csak akkor válik meg tőle, ha annak valóban értelme van, ha érdemes.

Ezerháromszáz négyszögöl városi területről van szó, mely jelenleg is városi terület, azonban ha egyszer megindul a városfejlesztés, Nagyvárad újból nekira-modik, mint három évtizeddel ezelőtt, a szobanforgó telek beleesik abba a rovatba, ahol az urbanizáló mérnökök képzelete széles sugárutakat rajzolt az jövő Nagyvárad térképébe. Az 1300 négyszögöl — a pontos helyrajz kedvéért — a harmadik Köröst átszelő vashid közelében van. Ugyanitt jelenleg működik, a saját területén persze, — egy dúsgazdag iparvállalat, amely a Lechner szücsárugyár tulajdona.

Lechner szörmeexportőrnek üzeme nagybővítéséhez van szüksége ahhoz az 1300 négyszögölre, amely jelenleg adásvétel tárgyát képezi. Miután van egy

igen bölcs és helyes törvény, amely szerint semmit a város tulajdonából fel-sőbb jóváhagyás nélkül eladni nem szabad, Lechner ajánlatát dr. Egyr Ger-gely polgármester megküldötte a temesvári kormányzósnak, ahonnan egy revizort küldtek a helyszíni szemlén való részvétel végett. A helyszíni szemle meg is történt és — óh törvényes intenció,

a temesvári revizor 60 lejre értékelte azt a parcellát négyzetötenként, amiért már a városi urak is 80 lej kérték, míg a szocialista tanácsos, aki szintén részt vett a delegációban, legalább 200 lejben kérte megállapítani a telek-értéket

arra való hivatkozással, hogy sokkal rosszabb helyen a város már 200 lejjel értékesített telekparcellát. Mondanunk sem kell, hogy a vashid környékén a magántelek ára 3—400 lej, tehát a szegény Nagyvárad zsebéből, amely nyugdíjasait sem tudja fizetni, egyszerre a — bátran mondhatni — leggazdagabb, bő konjunkturát élvező szörmeexportőr zsebébe akarnak dobni félmillió lejt.

Ha sikerül az üzletet nyélbeütni, ami nem minden kilátás nélkül való. Ebben a percben, legalább nem.

Nagy Imre képművészete Brassóban

Sohasem volt még ebben az évszázadban olyan gyötrelmes, kínos a művész helyzete, mint mostanság. A gazdasági válság hinárja leginkább az ő anyagi bázisát mosta alá, mert hiszen a kultúrális szükségletek tétele az, amelyet éppen a legválságosabb réteg elsősorban töröl költségvetéséből, (már amennyiben egyáltalában szerepelteti), mielőtt megapadnak jövedelmi forrása. A megélhetésért való keserves küdelemben a sző szörtes értelmeben vett hősiesség, elszántság és törhetetlen önbizalom kell ahhoz, hogy a művész s különösen a képművész kitartson hite, programja mellett, ne alkudjon meg, ne csusszon a mindig jólétet biztosító kicseles zúlesztő, korrumpáló lejtojára.

Nagy Imre, aki most ismét rendkívül figyelemreméltó kállításban mutatja be nagyrészt mult évi munkásságának az eredményeit, ama kevesek közé tartozik, akik szívós akarattal, befolyásolhatatlan tudatossággal dolgoznak művészi célkitűzéseik maradéktalan elérésén s nem térnek ki semmilyen nehézség alól, amely utójában áll művészeik teljes megoldottságának, megtisztulásának és kiteljesedésének. A míg a szögödi remete-festő tavalyi tárlata ugy témakör, mint kifejezés-stilusi szempontból merész fordulópontot jelentett, mostani kiállítása új felismeréseinek következetes alkalmazott-

ságával és elmélyült realizálásával kap jelentőséget. Olajfestmény-anyagának nagyobb része már a legkomolyabb kész eredmény fejlődése új utazakán, a többi pedig erőteljesen jelzi a továbbhaladás nagy törekvés-komplexumát. „Anna macskával”, „Tehén borjával”, „Naplemente”, „Konyha”, és „Onarekép édesanyámmal” című képei megkapnak higgadt fegyelmezettségükkel és kifejező-erejük vaskos egyszerűségével, ugyanakkor pedig a „Krumpliszédek”, „Piheők” és a még vázlati stádiumban levő „Nyár” meggyőznek arról, hogy Nagy Imre a föld és ember falusi mikrokozmoszának egyik legizmosabb, legátértékesebb tolmácsává fejlődött, aki mindinkább igazi lényegét adja az ősi falusi létnek.

A kállítás szélességével és probléma-gazdagságával olyan élvezetet nyújt, amelyben Brassó közönségének ritkán van része. Annak is, aki állandóan figyelemmel kíséri ennek a sajátos értékű művésznek mindig eredménydus fejlődését, annak is, aki még nem ismeri Nagy Imre h'vállalatosan komoly művészetét, felemelő kulturálményt tesz lehetővé ez a tárlat, mert bizonyítja, hogy minden gazdasági leromlottságunk közepette is vannak még, akik minden odaadásukkal ápolják és erősítik a művészet igazi lángját. A szögödi festőművész folyton fiass és az állandóan magasabb szint'ez're való törekvésben mindig újat, megfontolt megismerés-értéket nyújtó művészete kivételes érdekldést érdemel.

(—i—)

B. 1. 5

Hírek



Rezsije lesz az aggszűznek,
Kit most adózásra üznek;
A pénzt, mit így süstbe hánynak
Nevezük el: „szűzdohánynak”!

Graf Zeppelin, Graf Zeppelin
Vállán ezüstös hermelin
És bár grófnak nevezik
Folyton leereszkedik.

Inconnue

Minisztertanács

Bukarest, március 31.

A kormány tagjai ma délelőtti minisztertanácsot tartottak, amelyen elsősorban Potarca földművelésügyi államtitkár tett jelentést párisi útjáról. Az államtitkár beszámolt a kölcsön kibocsátásának utolsó formalitásairól.

A minisztertanács ezután számbavette az eddig már megszavazott és még megszavazásra váró törvényjavaslatok listáját. Utóbbiak közül kiválogatták a leg-sürgősebbeket, amelyek akkor kerülnek sorra, ha a parlamenti ülészakot 5-ig ismételtlen meghosszabbítanak.

Parlamenti körökben úgy tudják, hogy amennyiben a sajtótörvényjavaslat ebben az ülészakban mégis tárgyalásra kerülne, úgy Voicu Nitescu igazságügy-miniszter még a bizottsági vita során különböző módosításokat fog eszközölni rajta. Ezek a módosítások különösen a lapelkobzásról szóló szakaszra vonatkoznak, egyidejűleg azonban új szakaszt is vennének fel a javaslatba, mely súlyos büntetéseket ír elő a revíziós törekvéseknek a sajtó útján való propagálásáért.

— Kitiltották Ciobanu jogászt az ország összes egyeteméről. Bukarestből jelentik: Megirtuk, hogy bizonyos Ciobanu nevezetű bukaresti jogász nyíltan azzal vádolta meg Peretz nevű professzorát, hogy az a jogi vizsgák sikeres letévesztéséért nagyobb összegű vesztegetési pénzeket fogad el. A közoktatásügyi miniszter, um nyomban vizsgálatot rendelt el a megvádolt professzor ügyének tisztázása érdekében. Ez a vizsgálat még nem fejeződött be. Ellenben befejeződött az a vizsgálat, amelyet az egyetemi tanács indított a vádaskodó diák ellen s amelynek a vége az lett, hogy Jorga indítványára Ciobanu-t kitiltották az ország összes egyeteméről. Az igazságát kereső diák most a Semmitörvény előtti támadta meg az egyetemi tanács végzését, amely szerint már csak azért is szabálytalan, mert a professzor ellen bevezetett fegyelmi vizsgálat befejezése előtt hozták meg.

— Magyar művész festi a pápát. Budapestről jelentik: XI. Pius pápa meghívta Eber Sándort, az ismert magyar arckép- és freskófestőt, akinek a pápa modellét fog ülni egy portréhoz. XI-ik Pius a kész képet gróf Zichy Gyula káló csal érseknek fogja ajándékozni.

— Piskin végetért a bíróságra. A B. L. a közelmúltban megemlékezett arról, hogy a hunyadmegyei Piski község bírói tisztjét áldatlan személyi harcok és vetélkedések miatt hosszú idő óta, — ismételt választási igalmak dacára sem lehetett betölteni. — Mert a folyó évi január 10-én és 17-én megválasztott Nede-

cu János kereskedő ellen, — aki már éveket ezelőtt is közmelegedéssé viselte ezt a tisztet, — mindkét esetben petíciót adtak be s így megválasztása nem tudott jögrőre emelkedni. — Most aztán végső fokon, a kolozsvári tartományi igazgatóság döntött, amely a folyó hó 28-án megtartott tárgyaláson a Nedeicu ellen felhozott vádak nem találván beigazoltaknak, megválasztását jogerősnek jelentette ki s Nedeicu Jánost a bírói székben megerősítette; míg a petícionálókat a felmerült költségek megfizetésére kötelezte. — Ezzel végre elintéződött a régóta vajdó bírói kérdés ügye.

Jó emésztés — fél egészség. Székrekedés, bélrenyheség esetén Artin dragée normális ürüléshez segít. Kérje orvosától.

— Nem kapnak fizetést a vásárhelyi gyermekmenhelyből kiadott gyermekek gondozói. Tudósítónk jelenti: Mintegy 300 gyermek gondozója, több, mint egy évre visszamenően nem kapott egy fityinget sem abból a silány alalmazásból, amit a törvény részükre előír. A menhely gondnokának van ugyan egy racionális ötlete: Akinek nem tetszik ez az új rendszer, az adja vissza a gyermekeket. A valóság az, hogy erre az évre semmit, a múlt évre két negyedet, s az azelőtti évre egy negyedet nem fizettek ki a gondozóknak. Indok: nincs pénz, s legyenek a pótlányok méltányosak az állammal szemben. Mellest a gondnoknak hálástan hat hízója, az igazgatónak négy pozíciója s ehhez mértén szerény 30 ezer leje havi jövedelme van. De ezt csak úgy mellest.

— Egyiptomban hangszórókkal helyettesítik a mecsetek műzeumjait. A távol Kelet romantikájából ismét elhódított egy részt a huszadik század technikai kultúrája. Az egyiptomi mohamedán egyházi hatóságok a kormányval egyetértve, abban állapodtak meg, hogy a mecsetek legjellegzetesebb figuráját, a műzeum — lépitik. A műzeum tehát a közel jövőben eltűnik az egyiptomi minaretek erkélyéről. A próféta hívei azonban nem érzik meg ezt a változást. A műzeum, aki a karcsú mecsetek erkélyén naponta ötször elnékelte az előírások kánoni imát, az ezánt, hatalmas hangszóróval helyettesítik. Hangszórón csendül fel a keleti ég alatt a hagyományos Allah il Allah és a péntek déli Szalám, amely a próféta dicsőségét zengi. A vak műzeum — Egyiptomban ugyanis vakokat alkalmaztak erre a tisztségre, hogy a mecset körül levő házak asszonyaira ne kacsintgathasson — az elnyújtott énekű, panaszos szavu vak műzeum odaállhat a mecset aljába s míg fenn a magasban a gép az Ur dicsőségét zengi szebben és erőteljesebben, mint az ember, kezeit kinyújtja a jó lelkek kegyes adományaiért...

★ Világit se házasodjon, míg meg nem ismerte jövedelmét. Jellemző írásból, grafólag. Schneider J. pontos analízist készített 100 lejért. Szigorú diszkreció, levelek visszaküldetnek. Str. Brutarilor 4., Brassó.

— A marosvásárhelyi szigorú letartóztatott Simó Géza tanárt, a munkásblokk lemondott városi tanácsosát. Marosvásárhelyről jelentik: Marosvásárhelyen nagy feltűnést keltett, hogy a rendőrség politikai osztályának detektívjei hétfőn délután házkutatást tartottak Simó Géza tanár lakásán. A házkutatás befejezése után a detektívek Simót előállították a rendőrségen, majd előzetes letartóztatásba helyezték. Ezzel egy időben több marosvásárhelyi ifjúságnak is házkutatást tartottak, a gyanúsítottakat pedig elővezették a rendőrségre. Simó Géza az utolsó közlési választásokon, mint a munkásblokk jelöltje kapott mandátumot a városi tanácsban és annak állandó választmányában. — Néhány héttel ezelőtt súlyos betegsége miatt lemondott mandátumáról és visszavonult a nyilvános szerepléstől. Letartóztatásának okairól a marosvásárhelyi rendőrség egyelőre minden közlelbi felvilágosítást megtagadott.

Anacot pasztilla szopogatásával fertőtlenítsd a szájt és garatüreget. Anacot-pasztilla megvédi fertőzőes bántalmaktól. Egy fiola ára 37 lej.

★ Tudomására hozzuk mindenkinek, hogy a világ filmpiacának legnagyobb újdonságait hoztuk. Április hónapban bemutatjuk az első németül beszélő Pat és Patachon filmet, „Pat és Patachon footballhősök”, „Öfensége a szerelem” és az új Chaplin filmet, „A nagyvárosok fénye”. Ezenkívül minden hónapban 4—5 világ-városi bemutató. Sikertől minden régi és gyenge filmet stornirozni és ezután csupán elsőrangú nagy filmeket fog látni a közönség az Astra Mozgóban. — Az igazgatóság.

— Eledsen letartóztatott egy parasztot, akit Terebesi kereskedő meggyilkolásával gyanúsítanak. Nagyváradról jelentik: Az édesdi gyilkosságok ügyében nyomozásra delegált székelyhídi rendőrfőnök Sarafoleanu K. antin, az Eledsdel szomszédos Kövesden letartóztatott egy Ivan Teodor nevű parasztembert, akit Terebesi Sándor kereskedő meggyilkolásával gyanúsítanak. Ivan Teodor most szabadult különböző bűncselekmények miatt a nagyvárad fogházból és már egy ízben elkövetett egy rabló-gyilkos-mérényletet, amely nem sikerült. Ivan Teodor és vadházastársa a gyilkosság napján Flesden jártak, ahol aznap hetivásár volt és a gyilkossággal alaposan gyanúsítható parasztnapok nem tért vissza lakóházába, hanem az erdőben bujdosott. Bár még nem tett beismerő vallomást, a hatóságok azt hiszik, hogy az igazi tettest sikerült kézrekeríteni.

— A székely dalegyet húsvét kultúrelőadása. Székelyudvarhelyről jelentik: A székely dalegyet ez év húsvét másodnapján is megrendezi szokott kultúrestélyét, amikor Lehar: Drótotó című operettal fogja bemutatni. A darabot az egyet zenekara kíséri, Kiss Elek vezényelte mellett. A főszerepeket Ferenczi Böske, ifj. Tassaly Józsefné, Kovács Marika, Kapeza Zsuzsanna, Sarkadi Gusztáv, Keresztély Gyula, Bodrogi Balázs, Beldovits Emil, Miklós József, Keresztély Laci és Kőncz István játsszák. — Rendezi: Sarkadi Gusztáv.

— Gyengélkedés idején, különösen ha a rosszullétet szorulás fokozza, a természetes Ferenc József keserűvíz fájdalommentes székürítést és kielégítő emésztést hoz létre. Híres nőorvosok a legnagyobb elismerés hangján írják a valódi Ferenc József vizrről, mert ez a kritikus korban is hosszabb időn át alkalmazható, anélkül, hogy kitűnő eredménye változnék. A Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban, drogeriákban és fűszerüzletekben kapható.

— NEMCSAK TÖRVÉNYT GYAR-TANAK... Bukarestből jelentik: A parlament legutóbbi törvénygyűlési periódusának napjai nem múltak azért el egészen eredmények nélkül. Az éles parlamenti viták ugyanis három nár-bajban végződött affért termeltek ki. Oroneanu képviselő a patroleumügyekkel kapcsolatos kamarai elszólások miatt provokálta Caesar Spineanul. Istrate Nitescu és Stancescu az ügyvéd-törvény tárgyalásán tüntek össze. Ilie Lazar és Billiu képviselők pedig össze is perkedtek a kamara folyosóján a máramaroszi mozi miatt. Most mind a három affér a szabályos lovagias eljárás alatt van. A parlamenti vitákból származó lovagias eljárások természetét tekintve nyugodtak lehetünk, hogy a párbajok sokkal csendesebben és higgadtanban „zajlanak” le, mint maguk a viták.

★ Pészachi itentiszteletek a brassói Arva-ház-utcai zsinagógában. Szerdán, április hó 1-én, az ünnep előestéjén ma 6 óra 45 perckor, április 2-án, az ünnep első napján reggeli ma 9 órakor, mincha és ma 7 óra 45 perckor. Híszónoklat. Április 3-án reggeli ma 9 órakor, mincha és ma 7 órakor. Reggeli ma a félünnepken 7 órakor. Szerdán, április 1-én, reggeli ma 7 órakor, utána szijjum. A templom-előjáróság.

— Eitelt szoc. dem. vezérek. Déváról jelentik: A petrozsényi szoc. dem. párt vezetői, 1929. június hó 30-ra Petrozsénybe, a hivatalos pártlyiségbe, mintegy háromezer főnyi hallgatóságot gyűjtöttek össze, hogy meghallgassák dr. Lucian képviselő beszámolóját. Mithogy a képviselő nem érkezett meg, Petriláról és Lónyáról begyűlt hallgatóság, Grbovean Simon és társai vezetésével, vörös zászlóval és zenével indult gyalogszettel hazafelé. Ahogyan a menet a petrozsényi rendőrség elé érkezett, a rendőrség emberei nyomban közbeléptek és felhívták a vezetőket, hogy a zászlót csavarják össze és oszlojanak szét. A vad szerint a fellívásnak ellenszegültek és szidalmazták, sértegettek a rendőrséget. Hatóság elleni erőszak miatt hat vezetőségi tagot vontak felelősségre és folyó hó 30-án kihirdetett ítélet szerint, Breica Petrut, mert az egyik rendőrfegyverét megfogta és a rendőrt meglökte, 2 ezer lej fű. és 500 lej mellékbüntetésre. Bercean Gavril aki a zászlót vitte és megtagadta annak átadását, ezer lej fű. és 500 lej mellékbüntetésre ítélték, míg a másik négy vezetőségi tagot felfüggesztették. A két elítélt 8000 lej büntügyi költség megfizetésében elmarasztalták. Ugy az elítéltek, mint védőjük felelősséget jelentettek.

★ A híres Gellé Fréres fogpazsa és fogszappan használatát által konzerváljuk és erősítjük a foghúst. Kiküszöböljük a kellemetlen szájzsagot, fehérré és fényessé tesszük fogainkat, akárcsak gyöngyör volna szájunkban, kikerüljük a fogszu és a fájdalom, gennyes fogdaganatok kezelését. A Gellé Fréres fogpazsa és fogszappan kölcsönösen kiegészítik egymást hatásukban, amiért is a mindenkori használatnál csak kis mennyiségre van szükség. Mindkét gyártmány megéri a próbát.

★ Betegségek újabb szenzációs kezelése módja elektromos árammal. A világhírű magas-feszültségű elektromos apparátus (Zeileia), mely teljesen különbözik az eddig ismert elektromos orvosi gépektől, Bukarestben is föl lett szerelve a Stada Aurel Vlaicu 82. A. etage 1. Colt Romana. Gyógyít: minden fajtájú idegbetegséget, ischiászt, bénulásokat, álmatlanságot, lumbagot, a gyomor és belek betegségeit, magasvérnyomást, reumát, női és gyermek betegségeket. Rendelés: délelőtt 10—1-i és délután 3—6-ig.

Hosszu használatban minden gép és szervezet romlik és kopik. Az emberi szervezet is elhasználódik az évek folyamán. Frissítse fel az elhasznált szöveteit és életanyagokat Ovomaltine rendszeres használatával.

Snort

Fuzionál a temesvári Kinizsi és Banatul sportklub

Temesvár, március 31.

Temesvári sportkörleiben érdekes esemény következését várják már a közeli napokban. Arról van szó, hogy a Kinizsi és a Banatul egyesületek kimondják a fuziót és ami még érdekesebb teszi ezt a sportházasságot, az, hogy az új amatőr egyesület a Ripensia professzionista alakulat protektorátusa alatt fog működni.

A fuzió szükségességét siettetette az a körülmény, hogy a Ripensia megalakulásával egyidejűleg az amatőr egyesületek elvesztették legjobb erőiket, tekintve, hogy ezek a Ripensia színehez csatlakoztak.

A Kinizsi és a Banatul fuziója következtében a Ripensia igen erős amatőr egyesületet vet meg az alapját, mely egyben tartalékul, illetve pótlásul is fog szolgálni a prof csapatnak.

↓ Bukarest vasárnapi sporteredményei: Bukarestből jelentik: Vasárnap a következő labdarugó eredmények voltak a fővárosban: Olimpia—Venus 3:1 (2:0). Melegpítés. CFR—Belvedere 1:0 (1:0). Pr. Mihai—Sportul Studentesc 1:1 (1:0).

↓ Zsilvölgyi eredmények: Piskli CFR—Janos Corvin (Vajdahunyad) 10:2 (2:2). Petrozsényi Jiu—Mihail Viteazul 5:0 (3:0).

↓ Magyarországon ratifikálták a magyar-román sportbékét. Bukarestből jelentik: A budapesti footballszerződés táviratban értesítette a bukaresti sportköröket, hogy a magyar-román sportbéké helyreállítása érdekében a közel múltban Bukarestben létrejött megállapodásokat ratifikálták. A bukaresti illetékes sportforum a jövő héten tüzi napirendjére az egyezmények ratifikálásának kérdését.

Footballabdák 1-2

1. 150, 2. 200, 3. 250, 4. 300 gummival

5 mecs 1 db 410.-

labda

Vízszinteladókna kedvezmény

GELLER-né, Brassó, Str. Reg. Carol

rol, Napu-utca 31

Ezek a pengék elégítik ki Önt?

ROTBART-LUXUS

ROTBART-SORDERLAK

MOND-EXTRA GOLD

ROTBART-LILA

MOND-EXTRA (ZOC)

ROTBART

MOND-EXTRA

Vezérképviselő: C. DUISBERG

Bucuresti 1. Str. Carol 1

PENZIARNO KNO

Bukarestbe, előkelő vendéglőbe kerestek Felvilágosítással szolgáló Stejn.

Brassó Hosszu utca 18

BILLES & Co. utóda

Nyitási: NAGY-ZSÉB

Brassó

Reg Ferdinand ér 18. Reg Carol (Kaou-u)

Női és férfi tavaszi udonságok valamint gyaputakarók és színyegék gyári lerakata.

Olcsó napiárak!

ASTRA (APOLLÓ) MOZGÓ

BRASSO

Kedden és szerdán nagy kacagó-esték!

Stan és Bran (Pinty és Ponty)

A siró örökösök

című németül beszélő vígjátékban. Ezen a két estén csak az időjén moziba, aki szívből és őszintén akar két órán át nevetni.

A film előtt új hirdető és Mickey Maus vígjáték

JÖN!

JÖN!

Az első HARRY PIEL németül beszélőfilm

„MORENO“

(ÉN vagy O)

Antinevralgic

DR. MANU MUSCEL

az egyszervi gyógyszer influenza, mig-
rén, idegzsákák stb. ellen Csak a
eredeti csomagolásban áru-
sítják. Minden dobozban az
orvos jelzésével ellá-
tott 2 kapszula (os-
tyában) van.

Kapható
gyógyszertárakban és drogériákban.
ZF17

A székelykereszturi fő- gimnázium megmentése

Az iskolafenntartó bizottság most kezdte meg az iskola megmentésére beérkezett adományok és kötelező nyilatkozatok számbavételét. Közélsől és távolból már eddig is szép összegek és kötelező erejű megajánlások érkeztek. Különösen Székelykeresztur lakossága és a kereszturi unitárius egyházkör eklézsiái mutatnak szép áldozatkészséget. Az eddig számba vett eredmények alapján az iskolafenntartó bizottság jó reménységgel van a további, jogosan elvárható eredmények és az iskola fenntarthatásán iránt.

Nyomatékosan felhívja a bizottság a nagy-közönség figyelmét arra, hogy az iskola megmentésének lehetősége határidőhöz van kötve: 1931. május 1-ig biztosítva kell lennie az 1931-32-ik iskolai évre szükséges összegnek!

Eppen ezért senki se késlekedjék! Ne várja senki, hogy más ad-e és mennyit ad? Mindenkinek gondoljon arra, hogy kétszeresen ad, ha gyorsan ad. — A mostani nehéz gazdasági viszonyok között is aránylag könnyű az intézetet segíteni, mert nemcsak pénzzel lehet ezt az iskolát támogatni, hanem tűzifával, gabonával és egyéb terményekkel is.

Véndiákok! Eklézsiák! Pénztételek vezetői! Tanítványok! és Ti mindannyian, akiknek szívetekben fekszik, egy elárvult székely iskola sorsa, s a székelykereszturi unitárius főgimnáziumot és az adományt, vagy kötelező nyilatkozatot folyó évi április hó 15-ig beküldeni a gimnázium igazgatóságához!

Az iskola megalapításánál ott volt az egész székelyföld segítő keze! Legyen ott minden jó székely az iskola megmentésénél is!

A Kereszturi Véndiákok és az Iskolafenntartó Bizottság nevében:

Dr. Elek Dienes s. k., vendiák-biz. elnök.
Péter Lajos s. k., vendiák-biz. jegyző. Gálfalvy Samu s. k., igazgató. Dr. Elek Domokos s. k., isk. fenntartó-biz. elnök. Utó Lajos s. k., isk. fenntartó-biz. jegyző.

— Egy hajó, amelyből több van víz alatt, mint víz felett. Romából jelentik: A tarentói öbölben tegnap ünnepélyes külsőségek között vízrebocsátották az újonnan készült „Ruggie” nevű tengeráldozóját. A hajóból, ha a víz felszínén is úszik, 1150 tonna van víz alatt és csak 930 tonna víz felett. A „Ruggie”-nek nyolc torpedóvetőcsőve és egy tizenöt méteres ágyúja van harcászati célokra.

— Szabadegyetemi előadások. Marosvásárhelyről jelentik: Amint közöltük annak idején, Vása helyen egy igen nívós szabadegyetem működik, a katolikus gimnázium tanári karának megszervezése alatt. A múlt héten két tartalom és mélyen szántó előadást kaptak a hallgatók. Az egyiket dr. Schmiedt Béla kiváló orvos tartotta, ezen a címen: Az élet örök tragédiája. Az öregedés és az ezt követő halál problémáját boncolgatta dr. Schmiedt. A másik előadó dr. Kádár Ferenc volt, aki a szocializmus alapelveit dolgozta fel, határozott és tökéletes hozzáértéssel. Mindkét előadást zsúfolt terem hallgatta végig.

— A brassói munkanélküli csizmadia-iparosok felszervezése. A brassói öndíó csizmadia-iparosok társulata folyó hó 13-án tartott közgyűlésének határozata alapján, a szegény, családok munkanélküli felszervezésére, a tagok az alábbi adományokat voltak szívesek adományozni: Balázs Lajos egy pár női box cipő. Jónás János egy pár női box cipő. Fazakas József egy pár gyermek cipő. Krstóf Ilyés egy pár gyermek cipő. Zöld Félisk egy pár gyermek cipő. Gáspár József egy pár gyermek cipő. Karácson Gyula egy pár gyermek cipő. Gáspár Barbás egy pár gyermek cipő. Imre Sándor 100 lej. Tüzes András 50 lej. id. Benedek Dienes 50 lej. Bálint János 50 lej. Kovács Gyula 50 lej. özv. Szabó Andrásné 50 lej. Zöld Donát 30 lej. és Boér István 30 lej. összesen 2900 lej értékben. — Fenti adományokat az önhátukon kívül munkanélküli-sebe jutott, családok, bérházakban lakó kiéne munkanélküli között, folyó évi április hó 3-án délután 6 órákor a csizmadia mesterek árucsarnoka helyiségében. (Hrscher-utca 1. szám) osztják ki. — Az adományokra igényt tartók szíveskedjenek Szabó Béni képviselő urnál igényüket bejelenteni.

— Utlevél nélkül társasutazást rendez az Aronsohn H és társa menetigviroda Budapestről a tavaszi mintavásár alkalmából Indulás Brassóba május 7-én éjféltől, vissza Budapestről május 20-án reggel. Jelentkezni lehet április 30-ig levélbeli kérdéshez válaszbélyeg csatolással.

Közgazdaság

MIT SZÓL EHEZ TILEA MINISZTER UR?

Revolverzéssel akarta megvétenni hatalmas tűzifakészleteit a Forestiera fatermelő cég a kolozsvári kereskedőkkel

Tilea — a Forestiera fő részvényese!

Kolozsvár március 31.

Az elmúlt nyáron és ősz elején, mint ismeretes, az erdélyi nagy tűzifatermelő vállalatok Magyarország felé irányuló exportja megakadt. Ekkor még Magyarország nem emelte fel a külföldi tűzifa fuvardíját, és prohibíció vámmal sem sújtotta az erdélyi tűzifát, amely mégis kiszorult a magyar piacra, mert azóta levített Vidrighin-Pretorian-féle CFR vezérigazgatósági rezsim nem volt hajlandó a tűzifának megadni az őszi hónapokra a kedvezményes szeszontarifa. A világon mindenütt bevezetett szokás ellenére a CFR akkori urai ezt a kedvezményt úgy értelmezték, hogy azt a vasúti szállítási holtseasonjában és nem a tűzifaszállítás seasonjában kell megadni. A tűzifaexportőrök állandóan akcióztak a szeszontarifa érdekében, de a CFR nem akart engedni és amikor végre 1931 januárjában megadta a tűzifának a kedvezményes szeszontarifa, már késő volt, mert időközben a magyarországi fatermelők saját érdekeik védelmére a magyar-cseh vámháború folytán prohibíció vámtól és vasúti tarifát léptettek életbe a konkurens erdélyi tűzifa ellen.

Az erdélyi tűzifatermelőket a kedvezményes vasúti fuvardíj elnyerése iránti akció sikertelensége nagyon váratlanul érte. Az akciónak legtöbbet vitatott érdekessége ugyanis az volt, hogy annak élén a kolozsvári székhelyű Intreprindere Forestiera Romane cég állott, amelynek legnagyobb telepén, a kolozsmegyeri Kissebesen 7-8 ezer vagon fája hevert. Ezt a fát, mint minden évben, Magyarországon akarta értékesíteni a vállalat és ezért érthető, ha minden befolyását latba vetette a fuvardíjmérséklés érdekében. Román vállalatról lévén szó, a többi exportőr biztosra vette az akció sikerét, annál is inkább, mert a Forestiera fő részvényese, dr. Tilea al miniszter, aki

aktív igazgatója volt a vállalatnak, mielőtt báronyszéket is kapott. Az ő személyében összpontosult a faexportőrök reménysége, amelyet a miniszter állandó ígérekkel táplált, amíg végül már nem lehetett titokban tartani, hogy az akció zátonyra jutott. Ez a kudarc a tűzifaexportőrök üzleti sikertelenségén kívül Tilea miniszter politikai sikertelensége is volt, amelynek következményei két irányban mutatkoztak. Az egyik eredmény a határszéli tűzifatermelés leépítése volt. A leépítés hatását csak a most következő hónapok fogják éreztetni, a mikor az a több tizezernyi móvidéki család, amely kizárólag fatermelésből él és a téli hónapokat valahogyan megusztja a tavalyi keresményéből, munka nélkül maradva el fogja özönlenni a városokat, hogy kenyérhez jusson.

A Tilea-féle fuvardíjcsökkentési akció kudarcának másik következménye az lett, hogy az exportra szánt sok tizezer vagon tűzifát, amely belföldön maradt, a termelők kezdték piacra dobni. Ez az áruba bocsátás egyes helyeken pánikszerű volt és teljesen megzavarta a piacot, amely az új készletek nélkül is túl volt zsúfolva áruval, miután a fogyasztás is csökkent és az időjárás sem kedvezett sokáig a tűzifakereskedelemnek. Ha ez a tulprodukciónak egészséges olcsóbbodásra vezetne, a fogyasztás örömmel üdvözölte volna a tűzifatermelők akcióját, de csakhamar kiderült, hogy a nagy tűzifa cégek, élükön Tilea miniszter vállalatával, a Forestierával, nem gondolnak komoly olcsóbbításra, hanem tömegkészletekkel csak azért árasztják el a belföldi piacot az olcsó árak erős beharangozásával, hogy megijesszék a már bevezetett tűzifakereskedőket és végül is velük vétessék meg a tűzifákat, amelyet nem tudnak exportálni. Eklátáns példája ennek a revolverziz hadjáratnak a kolozsvári eset.

Álnéven betör a piacra a Forestiera

Kolozsváron hetekkel ezelőtt öles plakátok és újsághirdetések jelentek meg arról, hogy a Comertul Lemnului nevű vállalat-le akarja törni a hatalmas tűzifárákat a közvetítő nagy és kiskereskedelem kikapcsolása révén. A hangzatos reklám úgy állította be a piac ellátására berendezkedett kereskedőket, mintha kiuzsoráznák vevőiket és indokolatlanul magas haszonra dolgoznak, míg a fatermelők ráfizetnek az üzletre. Ilyen beharangozás után a fogyasztóközönség azt várta, hogy a Comertul Lemnului berendezkedik detailarúsításra és forgalomba is hozza a meghirdetett olcsó tűzifát. E helyett az történt, hogy a Comertul Lemnului összeállított 3-4 kereskedővel, aki addig is a Forestiera-céggel dolgozott és családok gyanánt azokon keresztül csakugyan piacra dobott néhány kisebb tételt

az olcsó tűzifából és alarmiroztatta velük a piacot, hogy jó lesz tenni valamit, mert különben a Forestiera Lemnului tönkretesz az összes fakeskedőket. — Tudni kell ugyanis, hogy a Comertul Lemnului nem más, mint Tilea miniszter vállalatának, a Forestierának kereskedelmi osztálya, amely négy évvel ezelőtt különálló részvénytársaság alakult meg és csak nagykereskedőkkel dolgozott.

Most, hogy az exportra szánt tűzifa itt maradt, a Forestiera különös módot eszelt ki annak értékesítésére. Betört a kolozsvári piacra olcsó reklámbeharangozásával, megfenyegette a tűzifakereskedőket, hogy tönkretesz őket, azután — felkínálta az egész készletét ugyanezeknek a kereskedőknek, akiket uszorasoknak állított be a közönség előtt.

Tilea miniszter túl akar adni a fáján

A kolozsvári piacon van néhány tűzifakereskedő, aki régebből üzleti összeköttetésben van a Forestierával és Tilea miniszter vállalata ezeket a kereskedőket használta fel jobb meggyőződésük ellenére a különös haditerv megvalósításához. Ezeket kereszttől azt a tervet dobta be a kolozsvári tűzifakereskedők közé, hogy álljanak össze és vegyék meg a Forestiera egész tűzifakészletét és így elejét vehetik annak, hogy a Forestiera megzavarja a piacot és leszorítsa az árakat. Vasárnap este a kereskedőket össze is hívták gyűlésre, amelyen a Forestiera-hoz közelálló emberek konkrét formában azt a javaslatot terjesztették elő, hogy a kolozsvári tűzifakereskedők alakítsanak egy részvénytársaságot egymillió lej részvényökével és ez a vállalat megfelelő bankhitellel vegye át a Forestiera 7-8

ezer vagonos tűzifakészletét. A terv azonban, erős ellenállással találkozott. A tűzifakereskedők nem ijedtek meg a Forestiera fenyegetéseitől és nem voltak hajlandók engedelmes áldozati bárányokként igába hajtani a fejüket. Mert az eléjük terjesztett javaslat szerint a megalakítandó részvénytársaságban a Forestiera is érdekeltséget akart vállalni, hogy ezáltal teljesen a kezében tarthassa a kolozsvári tűzifakereskedelmet.

A vasárnapi értekezleten a kolozsvári tűzifakereskedők egyhangúlag elutasították a Forestiera ajánlatát. A felmerült veszedelem azonban mégis járt hasznos következménnyel is, amennyiben a kereskedők felismerték a szervezkedés szükségességét. A vasárnapi értekezlet eredményeképpen a kolozsvári tűzifakereskedők elhatározták, hogy szindikátus-

Egy rosszul sikerült „olcsóbbítási” akció furcsa fő ténete exportakadályokkal, min szteri protekcióval és egy meg nem alakult részvénytársasággal súlyosbítva

ba fognak tömörülni és a részletek meg tárgyalására kedd este ujjabb gyűlést hívtak össze. A megalakítandó szindikátus legfőbb célja az lesz, hogy a piacot megvédje a Forestiera-éhoz hasonló támadásoktól. Kétségtelen ugyanis, ha a kereskedők elfogadják Tilea miniszter ajánlatának ajánlatát, rövidesen megjelent volna Kolozsváron egy vagy több más tűzifatermelő cég, amely ugyancsak azt követelné, hogy vegyék meg az ő visszamaradt készleteit is, mert különben... A kolozsvári tűzifakereskedők nem hagyják magukat megrevolverezni és felveszik a harcot nemcsak a Forestiera ellen, hanem a rengeteg kontár ellen is, aki komolyan veszélyezteti a piacot.

Megszűnt az Anglo-bank nagyváradi és csernovici fiókja

Nagyvárad, március 31.

Evek óta beszélték, hogy az Anglo-International Bank Limited kivonulni készül Romániából, ahol még két fiókja maradt: a nagyváradi és a csernovici. Az Anglo ugyanis teljesen likvidálta kontinentális érdekeltségeit és ezért a londoni igazgatóság már régebben arra az elhatározásra jutott, hogy megszünteti romániai két fiókját is.

Röviddel ezelőtt felmondtak a tisztviselő személyzetnek, akiket végkielégítettek, az igazgatót, aligazgatót és két főtisztviselő nyugdíjazták) és április elején levezik a cégtáblát, hogy helyébe a Banca de Credit Roman fíamája kerüljön fel, amely fiókot alapított Nagyváradon és átvette a tekintélyes betétállományt.

Kis közgazdasági Hírek

A romániai gyufamonopólium kihasználására Kreugerék által létesített vállalat első üzleti mérlege 150 millió lej veszteséget mutat ki. A veszteség az átszervezéssel járó investíciók miatt mutatkozik.

A temesvári Herz szalámigyár részvénytőkéjét 8 millióról, 4 millió lejre szállítja le, minthogy múlt évi mérlege 3.4 millió lej veszteséggel zárult.

Bata, a zlini cipőfejedelem részvénytársaságát alakítja át hatalmas vállalatát. A részvénytőke mindössze 100 millió cseh korona lesz. A tranzakciónak kapcsolatosan Bata átveszi és magábaolvasztja a cseh Busi-féle cipőgyárat, a Budischomsky, valamint a Nagybosányi bőrgyárat.

Pézsda

1931. március 31.

Zürich (nyitás): Berlin 123.85, Amsterdam 208.58, Newyork 519.78, London 25.21 és háromnyolcad, Páris 20.35, Milánó 27.22 és egynolcad, Prága 15.40, Budapest 90.60, Belgrád 912.90, Bukarest 309 és egynolcad, Varsó 59.25, Bécs 73.08.

Devizák (belföldi jegyzés): London 816.50, Zürich 32.35, Newyork 167.80, Berlin 40.03, Bécs 23.63, Prága 4.93, Budapest 29.35, Milánó 8.81, Páris 6.61, Amsterdam 67.54.

Valuták Angol font 816, svájci frank 32.35, dollár 168, osztrák shilling 23.70, cseh korona 5, pengő 29.30, márka 40, olasz lira 8.80, francia frank 6.60, holland forint 68, dinár 5.

Igy olcsóbbít a kormány!

Olyan papírnak a vámját is felemelték, amelyekből nem termenek a gyárak

Revízió alá kell venni az új papírvámokat

Bukarest, március 31.
A belföldi papírgyárak nyomására a kormány, mintegy két héttel ezelőtt az egész vonalon felemelte a papírvámokat. Az intézkedésre állítólag azért volt szükség, mert külföldről olyan papír is jött be mégpedig tömegesen, amelyből a belföldi szükségletnek megfelelő mennyiségben állítanak elő a belföldi papírgyárak.

Hogy a vámemelés ne sújtja az újságokat és ne drágítsa meg a lapok előállításának költségeit, a papírgyárak kötelezték magukat arra, hogy egy bizonyos papírmennyiséget valamivel olcsóbban fognak a lapoknak juttatni.

Ezzel szemben

felemelték az olyan papírcikkek vámját is, amelyekből a belföldi papírgyárak nem állítanak elő.

Igy felemelték a matrica-papír vámját is, még pedig 16.50 lejről 20.80 lejre, annak ellenére, hogy a lapnyomlók kizárólag külföldről szerezhetik be ilyen irányú szükségletüket, mert belföldön nem termelik a gyárak a matricapapírt.

A papírvámok felemelésénél az indok: iparvédelem volt. Ha ennek a szükségét el is fogadjuk,

milyen indokok alapján emelte a kormány az olyan papírcikkek vámját, amelyeket nem állítanak elő belföldön?

A kormány hónapok óta árleszállításról olcsóbbításról anketéztek, de maga járul hozzá elsősorban a dráguláshoz, amikor a vámbevétel növelése érdekében olyan cikkeknek is felemeli a vámját, amelyekből behozatalra szorulunk, mert belföldön nem termelik a gyárak.

A kormányának sürgősen revízió alá kell vennie a papírvámokat és le kell szállítani az olyan cikkek behozatali vámját, amelyekből a külföldre szorulunk, mert különben azt teszi a kormány, hogy amit az egyik kezével adott, a másikkal duplán visszavette!

Két hét alatt 7000 példány fogyott el Budapesten ebből a könyvből!

A modern házasság

Írta: Dr. Wilhelm Stekel tanár. Fordította és jegyzetekkel ellátta: Dr. Gariner Pál.

Rövid kivonat a tartalomjegyzékből:

A házasság formai alakulásai — Félelem a házasságtól — A feleség felszabadítása — Megfiatalítás — Az elvesztett szabadság — Szabad házasság és nem szabad szerelem — Vanak-e boldog házasságok — Lelki szerelem — Normális szexuális

tás — A szerelmi készség elvesztése — Fehér házasság — A szerelmi párválasztás képessége — A szerelem kikristályosodása — Csalódott szerelmesek házassága — Intellektuális megfontolások alapján történt házasság — A boldog szerelem: értelem, szenvedély és lelki

ség — Általános gyónás a házasság előtt — A házasság összeomlása titok következtében — Az ember legbensőbb lelkiségeinek titkai — Meddig mehet az ösztönesség házastársak között — Normális és kóros féltékenység — Homoszexualitás és féltékenység — A házibarat — Küzdelem a szerelemért — Házasság kölcsönös szabadságzáradékkal — A házassági négyzög képtelenség — A házasság előtti és alatti szabadság kételi fejezet — A gyermekprobléma — A monogámia a kultúrember ideális célja — A flört — Öregedő házasságok veszedelme — Házasság hűség nélkül — A szabadság összekötőkapocs, míg a kényszer szétrombolja a házasságot — A nemek teljes egyenjogúsága — Az élettárs személyi különvalóságának tiszteltben tartása — A szép kiállítás 144 oldalas mű ára 102 lej.

Főlerakat Románia részére:
Brassói Lapok Könyvosztálya.

Weisz Ilona

brassói zongoraművész
sikere Budapesten

Weisz Ilona, a Brassóban élő kiváló zongoraművész, a múlt héten tartotta meg a Vigadó nagytermében önálló budapesti hangversenyt. A hangverseny, amelyen a magyar főváros zenei éle ének több kiváltsága is megjelent, igen jelentős sikert eredményezett a kitűnő művésznőnek, akit azonnal felkérték arra, hogy az ősz folyamán újabb hangversenyt adjon Budapesten. A budapesti lapok a brassói zongoraművész bemutatkozásáról közölt elismerő kritikáiból a következő részleteket ragadjuk ki:

„Intelligens, temperamentumos játékost ismertünk meg színes, fantáziás előadót.” (Pesti Napló). Szóval készült a brassói zongoraművészről ismertünk meg benne. Intelligensen, stílusosan játszotta végig választékos, izlésre valló műsorát és szép sikert aratott. Közönsége szívesen tapsolt neki. (Ujság.) A Vigadóban kedden este hangversenyzett Weisz Ilona zongoraművész. Komoly felkészültségű és izléses, muzikális előadása hatalmasan érvényesült. A



Ujjászületnek

forja magát érezni, ha rendszeren éltetések után 1-2

Magnesium-Perhydrol

tablettát használni.

Itt az ideje, hogy megszabaduljon a gyomorégéstől, gyomorfájdalmaktól és bél-nyhásigól.

Kérjen eredeti csomagolásban Magnesium-Perhydrol tablettákat amelyeket minden gyógyszer-tárban és drogueriában kaphat!

Magnesium Perhydrol
E. MERCK, DARMSTADT

világhírű német gyógyszer-vegyészeti gyár készítménye!

Ne fogadjon el utánzatokat!

tehetséges pianistát hallgatósága elismerésével jutalmazta. (Nemzeti Ujság.) Önálló hangverseny keretében állt a közönség előtt Weisz Ilona. Műsora Bach-Busoni Chaconnáján kívül, Beethoven F-moll szonátája (Op. 57), Chopin G-moll Balladája és H-moll Schezój, Liszt Reger és Dohnányi művei szerepeltek. Weisz Ilona úgy zeneleg, mint technika kiválóan képzett művész. Az első műsor számokat hatalmas dinamikai kifejező erővel adta elő, a többiek pedig csillogó technika és könnyedséggel. Különös finomsággal hozta ki Reger elbájoló Gavottáját. Azt a lelkes tapsot, amely minden hangszeres után felhangzott, a művész a hangverseny végén hálás ráadással köszönte meg. (Pesti Napló)

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap egy szó 6, vastag betűből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyzéri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére: szavanként 3 lej. 50 szeri megjelenésnél 2 lej.

Véte'-eladás

BUTORT RESZLETREI Háló, ebédlő és konyha berendezési, bármily kivitelben, garancia mellett vállalkoz. Antik butorok szakszerű javítása, levelezőlap hívásra házhoz megyek. Jakab János, építész és műbutor asztalos, Brassó, Gyár-ut 128 mögött, Suceava-ucca. 12378

Pékség, jó menetele, nagy vendégsereg, berendezéssel és főzők: házhoz eladók. Biztos megélhetés. Cím 12303 szám alatt a brassói kiadásban.

HUSVÉTI SONKA, elsőrendű szalámi, mindenféle főlvágott kapható jutányos áron. Kleverkaus, Hirscher-ucca 6. Telefon 191. 12324

Használt, jókarban levő 8-10 Kw. egyenáramú dinamót keresek megvételre. Ing. Stern Brassó, Kapu-ucca 47. 12354

Furógép, géphajtásra, 60 méter méter furás, forgatható asztallal, satuval eladó. Szepessy, Arad. 12304

FRIEDMANN MARI. BRASSÓ, KÖRHAZU 18. sz. A 28 év óta fennálló közvetítési irodája, vállalkoz minden szakmabeli közvetítést. Házak, lakások, birtokok, üzlet és telek vételét és eladását. Méltányos közvetítési díj. 11599.

Eladó 50 drb. anyajuh (cigája) Mezey Mihálynál, Brassó. Tatragon (Tarungeni). 12363

Csokoládégyár keres megvételre 3-as hengerelegépet (dreiwalmaschine). Cím 12374 sz. a. a brassói kiadásban.

Szoba-konyhából, mellékhelyiségekkel álló családi ház szabadkézből eladó. Érdeklődni: Boján bodega Brassó, külvárosi állomás. 12375

ILLATZERTAR nagyvárosban nagyon olcsón eladó. „Készpénz”. A ma kiadóhivatala. Marosvásárhely. 12376

70 darab jegyenye nyárfára van szükségem. Ajánlatot kérek: Fábry Sándor, Săcueni-Székelyh d. 12313

Előnyösen, fél áron eladó, szép, szolid építész villa, Bukarestben, Parcul Bonaparte, modern kényelem, 740 négyzetméter terület. Ára 1,900,000 lej. Érdeklődni: Consum, Str. Paris 33. 12367

Gyönyörű AZALEAK, tömve bimbókkal, darabja 100, öt darab 400 lej. Kertészet Hogh z-Oltihévi. 12371

Keveset használt háló elutazás miatt olcsón eladó. Cím: Hosszu-ucca 27. 12370

Eladó emeletes új ház, 900000 lejért, jövedelmez 13 százalékkal. Cím 12369 szám a. a brassói kiadásban.

Biri néni szakácskönyve egyetlen háztartásban sem nélkülözhető. Ára kötve 130 lej.

Jövedelmező házimunka

mindenki részére, aki

„Royal”

gyorskötőgépeinkön dolgozik.

Szaktudásra nincs szükség.

Megvessző a kész árut. Kérje még ma díjtalan prospektusainkat.

Royal-kötőgépek, MEDIAŞ-MEDGYES

Póstaírók 7. 2044

Lakás

Butorozott szoba, pénzőval kiadó. Brassó, Str. Nicolae Jorga 10. földszint, Fellegvár alatt.

Keresünk május 1. vagy 15-éig egy, két szoba, konyha és fürdőszobából álló lakást. Lehetőleg családhoz. Ajánlatokat a brassói kiadásba „május” alatt.

Kiadó két szoba, konyha, kamra. Eladó rézág, gáziparherd. Brassó, Egres-ucca 10. 12316

Allást nver

Cipészegédet, ki gépi szandálvarráshoz ért, keresünk. Brassó, Str. Garii 74. Incaltămin e. 12364

23 éves urileány, perfekt háztartónőnek, vagy gyermek mellé elmenne. Cím: Medgyesi Julianna, Nagyszeben, Str. Serpilor 16. 12372

Vétes

KARCSU női modell keres festőművész, Brassó, Felső-Fővén-ucca 36. 12358

A Lux fodrászterem, Bacau, keres perfekt fodrásznőt. Ajánl 400 lej hav fizetést, vagy 1000 lej és ellátást. 12377

Frauenspiegel a legújabb német nyelvű havi divatlap, csak 20 lej a Brassói Lapok könyvosztályában.

Hölgyek! Az alábbi kézimunkafüzeteket raktárról azonnal szállítjuk: Filet-Blumenmuster (45.-), Neue Filetmuster (51.-), Filet-Häkelerei (65.-), Smyrna (65.-), Wollenes für Gross und Klein, 80 minta (38.-), Kelimarbeiten II. füzet (63.-), A zárt felület feltüntetett árak a nagyított mintájával együtt értenek. Postai megrendeléseket az ár és 10.- lej portó előzetes beküldése ellenében ajánlvagy postacsomagként felvállalás mellett szállítjuk Brassói Lapok Könyvosztálya.

Autóbusz-járat

Csucsá - Bucsum - Zilah között

Zilahról a legjobb csatlakozás Szilágysomlyóra is. Bejárja az összes hajnali vonatokat.

Csucsáról Zilahra indul reggel 6:30-kor
Bucsum-ba indul reggel 7:30-kor
Zilahra érkezik 8:30-kor

Zilahról Csucsára indul d. u. 1:30-kor
Bucsumból „ 2:30-kor
Csucsára érkezik 3:30-kor

Legjobb csatlakozás úgy a Nagyvár, mint a Kolozsvár-felé induló vonatokhoz.

PRIMARIA MUNICIPIULUI BRASOV

No. 5320—1931. Serv. s.lvic.

HIRDETMEY

Közhírre tétetik, hogy 1931. évi április hó 30-án délelőtt 10 órakor Brassó város erdőhivatalánál a nyilvános számvitelre vonatkozó törvények 90—110. paragrafusainak figyelembe vétele mellett, nyilvános árverésen, írásbeli, zárt, lepecsételt ajánlatok benyújtása mellett tövön fog eladni körülbelül 14.000 köbméter fenyőfa, a Brassó város tulajdonát képező, Fel-sőtőmös határában fekvő „Vladi” nevű erdő-részből.

Kiküldési ár egy köbméter fenyőért 120, azaz százharminc lej.

A leteendő bántópenz 170.000 lej, azaz százharmincezer lej.

Az árverési és eladási feltételek a városi erdőhivatalnál naponta, a hivatalos órák alatt, 8—13 órák között betekinthetők.

Brassó, 1931. évi március hó 26-án.

Primar: Secretar General:

Seful serviciului:

Ing. J. Albrich

Ujtsa meg lejárt előfizetését, hogy a lapot fennakadás nélkül küldhessük

B. L. Kocsis Béla

A BRASSÓI LAPOK nyomdavidáraitana kiadása és rotáció ayo nása, Brassóban.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Havonta 10), negyedévre 30), félre 60), évenre 120) lej. Magyarországi negyedévre 14, félre 28, évenre 56 pengő. A többi külföldi államokra negyedévre 420 félre 840 évenre 1680 lej

HIRDETÉSEKET tevesznek a kiadónivatalot, a mebizottak, valamint minden bel- és külföldi kiadóni detórda Reszletes tarifákai készségei szolgálat

MEGBIZOTTAK. Arad: Str. Cuza Voda 3 (Házmányi Pál) — Déva: Str. S. Barnabiu 10 (Oszti Kálmán) — Déva: Str. Ioan Creanza 2 (Baion Géza), Telefon 17 (Anavád- és Alsóferner részére Kolozsvár: Str. Ducaariu 7 (Vot Timir-ucca) Neamnan (Ignac) — Marosvásárhely: Sztgyörgy-ú 6 (Szabó Jenő) — Nagyszeben: Str. Curatulu 13 (Sztiváry László) — Nagyváradi: Str. Nic. Jina 32 (Szabó Gyula) — Szatmár: Papp Géza-ucca 15 (Kertész László) — Szatmár- és Marosvásárhely részére — Szilágysomlyó: (Hesperin Erődi) — Temesvár: Gyáros, Fő-ut (Str. Daciau) 33—35 (Gerő Sándor) — Torja: Str. Re-rele (erődi) 25 (Jász László)

Megbizások tevetelére és fizetése átvételre tenti helyi megbizottakon kívül a köv. központi megbizottak v-annak fejezősítva: Bartha Géza, Dán Dániel, Nátas Jenő